

lv	Oriģinālā lietošanas pamācība - garumošanas zāģis	4
lt	Originali naudojimo instrukcija – Skersinio pjovimo pjūklas	19
et	Järkamissae originaalkasutusjuhend	33

## KS 60 E



**de: EU-Konformitätserklärung.** Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit allen relevanten Anforderungen folgender EU-Richtlinien übereinstimmt, und folgende Normen oder normative Dokumente zugrunde gelegt wurden:

**en: EU Declaration of Conformity.** We declare under sole responsibility that this product complies with all the relevant requirements in the following EU Directives, and following standards or normative documents were applied:

**fr: Déclaration de conformité de l'UE.** Nous déclarons, sous notre seule responsabilité, que ce produit satisfait à toutes les exigences pertinentes des directives UE suivantes et repose sur les normes ou documents normatifs suivants:

**es: Declaración UE de conformidad.** Declaramos bajo nuestra responsabilidad que este producto cumple todos los requisitos relevantes de las siguientes directivas de la UE y que se han tomado como base las siguientes normas o documentos normativos:

**bg: ЕС декларация за съответствие.** Ние заявяваме на собствена отговорност, че настоящият продукт съответства на всички релевантни изисквания на следните Директиви на ЕС и следните стандарти и нормативни документи са взети под внимание:

**cs: Prohlášení o shodě EU.** Prohlašujeme s veškerou odpovědností, že tento výrobek splňuje všechny příslušné požadavky následujících směrnic EU a že byly použity následující normy nebo normativní dokumenty:

**da: EU-overensstemmelseserklæring.** Vi erklærer med eneansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med alle relevante krav i følgende EU-direktiver, og at følgende standarder eller normative dokumenter danner grundlag for det:

**el: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.** Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγών της ΕΕ και ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα ακόλουθα πρότυπα ή κανονιστικά έγγραφα:

**et: EL-vastavusdeklaratsioon.** Kinnitame ainuvastutatavana, et käesolev toode vastab järgmiste Euroopa Liidu direktiivide nõuetele ning on kooskõlas järgmiste standardite ja normatiivsete dokumentidega:

**fi: EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus.** Vakuutamme yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää seuraavien EU-direktiivien kaikki olenaiset vaatimukset ja se on seuraavien standardien tai standardasiakirjojen mukainen:

**hr: EU izjava o skladnosti.** Izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da je ovaj proizvod u skladu sa svim važnim zahtjevi- ma sljedećih Direktiva EU i da se polazilo od sljedećih normi ili normativnih dokumenata:

**hu: EU megfelelőségi nyilatkozat.** Kizárólagos felelősségeink tudatában kijelentjük, hogy ez a termék az alábbi EU-irányelvek minden vonatkozó követelményének megfelel az alábbi szabványok vagy normatív dokumentumok alapul vételével:

**it: Dichiarazione di conformità UE.** Dichiariamo sotto nostra unica responsabilità che il presente prodotto sia conforme a tutti i requisiti di rilevanza definiti dalle seguenti Direttive UE e che siano stati applicati le seguenti norme o i seguenti documenti normativi:

**lt: ES atitikties deklaracija.** Prisiimdamis visą atsakomybę pareiskiame, kad šis gaminis tenkina visus svarbius toliau nurodytų ES direktyvų reikalavimus, ir kad jų projektuojant, buvo panaudotos toliau nurodytos normos arba normatyviniai dokumentai:

**lv: ES atbilstības deklārācija.** Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šis izstrādājums atbilst visām svarīgākajām šādu EK direktīvu prasībām un ir izgatavots atbilstoši šādiem standartiem vai normatīvajiem dokumentiem:

**nb: EU-samsvarserklæring.** Vi erklærer under eneansvar at dette produktet oppfyller alle relevante krav i følgende EU-di- rektiver og at følgende standarder eller normative dokumenter er blitt lagt til grunn:

**nl: EU-conformiteitsverklaring.** Wij verklaren en stellen ons ervoor verantwoordelijk dat dit product volledig voldoet aan alle volgende EU-richtlijnen en volgende normen of normatieve documenten daaraan ten grondslag gelegd werden:

**pl: Deklaracja zgodności UE.** Niniejszym oświadczamy nawiasną odpowiedzialność, że produkt ten spełnia wszystkie obowiązujące wymogi następujących dyrektyw UE, norm lub dokumentów normatywnych.

**pt: Declaração de conformidade UE.** Sob nossa inteira responsabilidade, declaramos que este produto está de acordo com todas as exigências relevantes das seguintes diretivas UE, tendo sido tomadas por base as seguintes normas ou documentos normativos:

**ro: Declarație de conformitate UE.** Declărăm pe proprie răspundere că acest produs este conform cu toate cerințele relevante din următoarele directive UE și că se bazează pe următoarele norme sau documente normative:

**ru: Декларация о соответствии ЕС.** Мы со всей ответственностью заявляем, что данная продукция соответствует всем применимым требованиям следующих Директив ЕС, стандартов и нормативных документов:

**sk: EÚ vyhlásenie o zhode.** Zodpovedne vyhlasujeme, že tentoprodukt súhlasí so všetkými relevantnými požiadavkami nasledujúcich smerníc EÚ a vychádza z nasledujúcich noriem alebo normatívnych dokumentov:

**sl: EU izjava o skladnosti.** S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta proizvod skladen z vsemi veljavnimi zahtevami naslednjih direktiv EU in da izpolnjuje zahteve naslednjih standardov ali normativnih dokumentov:

**sv: EU-försäkran om överensstämmelse.** Vi förklrar på eget ansvar att denna produkt uppfyller alla relevanta krav enligt följande EU-direktiv och baseras på följande normer eller normgivande dokument:

Kapp -Zugsäge / Sliding compound miter saw	Seriennummer / Serial number *
T-Nr.	
KS 60 E	10006965, 200113



2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU  
EN 62841-1: 2015 + AC:2015 + A11:2022  
EN IEC 62841-3-9:2020 + A11:2020,  
EN 55014-1:2017 + A11:2020,  
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 + AC:1997,  
EN 61000-3-2:2014,  
EN 61000-3-3:2013,  
EN IEC 63000:2018



We as the manufacturer declare under our sole responsibility that the product(s) fulfill(s) all the relevant provisions of the following UK Regulations and are manufactured in accordance with the following designated standards:

- S.I. 2008/1597 Supply of Machinery [Safety] Regulations 2008  
S.I. 2016/1091 Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
S.I. 2021/422 Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

BS EN 62841-1:2015 + A11:2022,  
BS EN IEC 62841-3-9:2020 + A11:2020,  
BS EN IEC 55014-1:2021,  
BS EN IEC 55014-2:2021,  
BS EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021,  
BS EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021  
BS EN IEC 63000:2018

Unterzeichnet für und im Namen von/ Signed on behalf of and in name of:

Festool GmbH  
Wertstr. 20, 73240 Wendlingen, GERMANY  
Wendlingen, 2024-04-19

**Markus Stark**  
Leiter Forschung & Entwicklung Produkte  
Head of Research & Development Products

**Tim Weber**  
Leiter Produktkonformität  
Head of Product Compliance

## Satura rādītājs

1	Simboli.....	4
2	Drošības noteikumi.....	4
3	Paredzētais lietojums.....	9
4	Tehniskie dati.....	9
5	Instrumenta elementi.....	9
6	Lietošanas uzsākšana.....	10
7	Iestatījumi.....	11
8	Darbs ar elektroinstrumentu.....	13
9	Apkope un uzturēšana.....	16
10	Piederumi.....	17
11	Apkārtējā vide.....	18

## 1 Simboli

-  Brīdinājums par vispārīgu apdraudējumu
-  Brīdinājums par risku saņemt elektrisko triecienu
-  Izlasiet lietošanas instrukciju un drošības norādījumus.
-  Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
-  Darbinstrumentu maiņas laikā izmantojiet aizsarcimdu!
-  Lietojiet respiratoru.
-  Nēsājiet aizsargbrilles.
-  Neskatieties tieši gaismā!
-  Zāga un zāga asmens griešanās virziens
-  Bīstamā zona! Netuviniet tai rokas!
-  Sagriešanās bīstamība, ko rada nenosegts zāga asmens
-  Pirkstu un plaukstu saspiešanas risks!
-  Brīdinājums par karstu virsmu
-  Izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu
-  II aizsardzības klase
-  CE atbilstības marķējums



Neizmetiet sadzīves atkritumu tvertnē.



Ieteikums, norāde

## 2 Drošības noteikumi

### 2.1 Vispārējie drošības noteikumi elektroinstrumentiem



**BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības noteikumus un norādījumus, aplūkojet attēlus un iepazīstieties ar tehniskajiem daļiem, kas tiek piegādāti kopā ar šo elektroinstrumentu ist.** Šeit sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskā trieciena saņemšanu vai aizdegšanos un radīt smagus savainojumus.

**Saglabājiet šos drošības noteikumus un norādījumus turpmākai izmantošanai.**

Drošības noteikumos minētais termins "Elektroinstrumenti" attiecas gan uz no elektrotīkla darbināmajiem instrumentiem (ar elektrokabeli), gan arī uz no akumulatora darbināmajiem instrumentiem (bez elektrokabēla).

### 1 DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- Uzturiet savu darba vietu tīru un labi apgaismotu.** Nekārtīgā darba vietā un sliktā apgaismojumā var viegli notikt nelaimes gadījumi.
- Nelietojiet elektroinstrumentu sprādzienbīstamu vai ugunsnedrošu vielu tuvumā un vietās ar paaugstinātu gāzes vai putekļu saturu gaisā.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- Lietojot elektroinstrumentu, neļaujiet bērniem un citām nepiederošām personām tuvoties vietai, kur tiek lietots elektroinstrumenti.** Novēršot uzmanību, var tikt zaudēta kontrole pār elektroinstrumentu.

### 2 ELEKTRODROŠĪBA

- Elektroinstrumenta kontaktdakšai jābūt piemērotai elektrotīkla kontaktligzdai. Kontaktdakšas konstrukciju nedrīkst nekādā veidā mainīt.** Nelietojiet kontaktdakšas salāgotājus, ja elektroinstruments caur elektrokabeli tiek savienots ar aizsargzemējuma kēdi. Nepārveidotās kontaktdakšas un tiem atbilstošas kontaktligzas ļauj samazināt elektriskā trieciena saņemšanas risku.

- b. **Darba laikā nepieļaujiet ķermeņa daļu sa-skaršanos ar sazemētiem priekšmetiem, piemēram, ar caurulēm, radiatoriem, plī-tīm vai ledusskapjiem.** Ja Jūsu ķermenis ir iezemēts, pieaug elektriskā trieciena sa-ņemšanas risks.
- c. **Neturiet elektroinstrumentu lietū vai mitrumā.** Elektroinstrumentā iekļuvušais ūdens palielina elektriskā trieciena saņem-šanas risku.
- d. **Nelietojiet elektrokabeli elektroinstru-menta pārnešanai un piekāršanai, nerau-jiet aiz tā, ja vēlaties atvienot elektroin-strumentu no elektrotīkla kontaktligzdas.** Sargājiet kabeli no karstuma, eļļas, asām šķautnēm un no kustīgām elektroinstru-menta daļām. Ja kabelis ir bojāts vai sa-mežlojies, pieaug elektriskā trieciena sa-ņemšanas risks.
- e. **Lietojot elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātājkabeli, kas ir pie-mērots lietošanai ārpus telpām.** Izmanto-jot pagarinātājkabeli, kas piemērots dar-bam ārpus telpām, samazinās risks saņemt elektrisko triecienu.
- f. **Ja elektroinstrumentu tomēr nepiecie-šams lietot vietās ar paaugstinātu mitru-mu, izmantojiet tā pievienošanai noplūdes strāvas aizsargreleju.** Izmantojot noplūdes strāvas aizsargreļu, samazinās elektriskā trieciena saņemšanas risks.

### 3 PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- a. **Strādājot ar elektroinstrumentu, saglabā-jiet paškontroli un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu.** Pārtrauciet darbu, ja jūta-ties noguris vai atrodaties alkohola, nar-kotiku vai medikamentu izraisītā reibumā. Strādājot ar elektroinstrumentu, pat viens neuzmanības mirklis var būt par cēloni no-pietnam savainojumam.
- b. **Izmantojiet individuālos aizsardzības līdz-eklus; vienmēr nēsājiet aizsargbrilles.** Tādu individuālo aizsardzības līdzekļu, kā pu-tekļu aizsargmaskas, neslīdošu apavu un aizsargķiveres vai ausu aizsargu lietošana atbilstoši elektroinstrumenta tipam un vei-camā darba raksturam ļauj izvairīties no savainojumiem.
- c. **Nepieļaujiet elektroinstrumenta patvalī-gu ieslēgšanos.** Pirms elektroinstrumenta pievienošanas elektrotīklam un/vai aku-mulatora ievietošanas tajā pārliecinieties, ka elektroinstrumenta ieslēdzējs atro-das stāvoklī "Izslēgts". Elektroinstrumenta

- pārnešanas laikā turot pirkstu uz tā slēdža vai pārnesot pie elektrotīkla pievienotu in-strumentu, ir iespējami nelaimes gadījumi.
- d. **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas ne-aizmirstiet izņemt no tā regulējošos in-strumentus vai skrūvjatslēgas.** Regulēša-nas rīki un uzgriežņu atslēga, kas elektro-instrumenta ieslēgšanas brīdī atrodas tā rotējošajās daļās, var radīt savainojumus.
- e. **Strādājot ar elektroinstrumentu, izvairie-ties ieņemt nedabisku ķermeņa stāvok-li.** Darba laikā vienmēr saglabājiet stabi-lu stāju un ieturiet līdzsvaru. Tas atvie-glo elektroinstrumenta vadību neparedzē-tās situācijās.
- f. **Izvēlieties darbam piemērotu apgērbu.** Darba laikā nenēsājiet brīvi plandošas drēbes un rotaslietas. Sargājiet matus, apgērbu un aizsargcimdos no elektroin-strumenta kustīgajām daļām. Valīgs ap-gērbs, rotaslietas vai gari mati var viegli ieķerties elektroinstrumenta kustīgajās da-ļās.
- g. **Ja elektroinstrumenta konstrukcija ļauj tam pievienot ārējo putekļu uzsūkšanas vai savākšanas/uzkrāšanas ierīci, seko-jiet, lai šāda ierīce tiktu pievienota un pa-reizi darbotos.** Pielietojot putekļu nosūkša-nu, var mazināt putekļu radīto apdraudēju-mu.
- h. **Nepaļaujieties uz šķietamu drošību un ie-vērojiet elektroinstrumenta drošības no-teikumus pat tad, ja pēc daudzkārtējas elektroinstrumenta lietošanas tas liekas labi pazīstams.** Neuzmanīga elektroinstru-menta lietošana jau dažās sekundes daļās var radīt smagus savainojumus.

### 4 ELEKTROINSTRUMENTU PAREIZA LIETOŠA-NA UN APIEŠANĀS AR TIEM

- a. **Nepārslogojiet elektroinstrumentu.** Ka-tram darbam izvēlieties piemērotu elek-troinstrumentu. Ar piemērotu elektroin-strumentu darbs norādītajā jaudas diapa-zonā būs drošāks un veiksies labāk.
- b. **Nelietojiet elektroinstrumentu, ja ir bojāts tā ieslēdzējs.** Elektroinstruments, ko vairs nevar ieslēgt vai izslēgt, ir bīstams lietotā-jam un ir jāremontē.
- c. **Pirms elektroinstrumenta regulēšanas, piederumu maiņas vai novietošanas uz-glābāšanai atvienojiet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas un/vai iz-nemiet no tā akumulatoru.** Šādi drošības

- pasākumi ļaus novērst elektroinstrumenta nejaušu ieslēgšanos.
- d. **Ja elektroinstruments netiek lietots, uzglabājiet to vietā, kas nav pieejams bērniem. Neļaujiet lietot elektroinstrumentu personām, kuras to nepārzina vai nav izlasījušas šos norādījumus.** Elektroinstrumentu lietošana nepieredzējušām personām ir bīstama.
  - e. **Rūpīgi kopiet elektroinstrumentu un tajā iestiprināmos darbinstrumentus.** Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir labi salāgotas un nav iespīlētas, vai kāda no daļām nav bojāta un vai nepastāv kādi citi apstākļi, kas varētu ietekmēt elektroinstrumenta normālu darbību. **Pirms elektroinstrumenta lietošanas nodrošiniet, lai tā bojātās daļas tiktu izremontētas.** Daudzu negadījumu cēlonis ir slikti veikta elektroinstrumentu apkalpošana.
  - f. **Uzturiet griezošos darbinstrumentus asus un tīrus.** Rūpīgi kohti zāgēšanas darbinstrumenti ar asām griezējšķautnēm retāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmi.
  - g. **Lietojiet elektroinstrumentu, iestiprināmos darbinstrumentus u.t.t. atbilstoši norādījumiem to lietošanai.** Nemiet vērā veicamā darba apstākļus un izpildāmo darbību raksturu. Elektroinstrumenta izmantošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.
  - h. **Uzturiet elektroinstrumenta rokturus un noturvīrsmas sausas, tīras un brīvas no eļļas un smērvielām.** Slideni rokturi un noturvīrsmas nedod iespēju droši strādāt un kontrolēt elektroinstrumentu, rodoties neparedzētām situācijām.

## 5. SERVISS

- a. **Nodrošiniet, lai elektroinstrumenta remontu veiktu kvalificēts personāls, nomaiņai izmantojot vienīgi oriģinālās rezerves daļas.** Tas ļauj saglabāt nepieciešamo drošības līmeni, strādājot ar elektroinstrumentu.
- b. **Veicot apkalpošanu un remontu, izmantojiet vienīgi oriģinālās rezerves daļas.** Nepiemērotu piederumu vai rezerves daļu izmantošana var izraisīt elektriskā trieciena saņemšanu vai savainojumu rašanos.

## 2.2 Īpašie drošības noteikumi instrumentam

- **Leņķāgi ir paredzēti koka un tam līdzīgu materiālu izstrādājumu zāgēšanai; tie nav lietojami dzelzs priekšmetu, piemēram,**

**stieņu, skrūvju u.c. zāgēšanai.** Abrazīvi putekļi ar laiku izraisa kustīgo daļu, piemēram, kustīgā aizsargpārsega iestrēgšanu. Zāgēšanas laikā veidojošās dzirksteles izraisa apakšējā aizsargpārsega, asmens aptverplāksnes un citu plastmasas daļu apdegšanu.

- **Ja iespējams, nostiprini apstrādājamo priekšmetu ar spīlēm.** Ja apstrādājamais priekšmets tiek turēts ar rokām, tām vienmēr jāatrodas vismaz 100 mm attālumā no jebkuras zāga asmens puses. Nelietojiet šo zāgi tādu priekšmetu zāgēšanai, kas ir pārāk mazi, lai tos varētu nostiprināt vai turēt ar roku. Ja Jūsu rokas atrodas zāga asmens tuvumā, tas rada paaugstinātu savainošanās risku, rokām nejauši saskaroties ar zāga asmeni.
- **Apstrādājamajam priekšmetam jābūt nekustīgam un iespīlētam vai piespiestam pie atdures un pie zāgēšanas galda.** Nebīdiet apstrādājamo priekšmetu zāga asmens virzienā un neveiciet zāgēšanu „ar brīvu roku“. Slikti nostiprināti vai kustīgi apstrādājamie priekšmeti var ar lielu ātrumu tikt mesti prom, radot savainojumus.
- **Bīdiet zāga asmeni cauri apstrādājamajam priekšmetam.** Nepieļaujiet zāga asmens vilkšanu cauri apstrādājamajam priekšmetam. Pirms zāgēšanas paceliet augšup zāgēšanas galvu un pārvelciet to virs apstrādājamā priekšmeta, neveicot zāgēšanu. Tad ieslēdziet motoru, pārvietojiet zāgēšanas galvu lejup un bīdiet zāga asmeni cauri apstrādājamajam priekšmetam. Veicot zāgēšanu ar asmens vilkšanu, pastāv briesmas, ka zāga asmens tiks mests ārā no zāgējuma un zāga asmens galva tiks ar spēku mesta lietotāja virzienā.
- **Nenovietojiet rokas uz paredzamās zāgēšanas trases, kā arī zāga asmens priekšā vai aiz tā.** Apstrādājamā priekšmeta turēšana aiz zāga asmens "krustiskā" veidā, t.i. turēšana labajā pusē ar kreiso roku vai arī otrādi, ir ļoti bīstama.
- **Nesniedzieties aiz atdures gar rotējošo zāga asmeni.** Ieturiet minimālo drošo attālumu 100 mm starp rokām un rotējošo zāga asmeni, piemēram, ja vēlaties novākt koka skaidas vai atlūzas (tas attiecas uz abām zāga asmens pusēm). Rotējošā zāga asmens tuvums rokām var netikt pamanīts, kā rezultātā lietotājs var gūt smagu savainojumu.

- **Pirms zāgēšanas pārbaudiet apstrādājamo priekšmetu.** Ja apstrādājamais priekšmets ir saliekts vai citādi deformēts, nos tipriniet to tā, lai priekšmeta uz āru izliektā puse būtu vērsta pret atduri. Vienmēr pārliecinieties, ka visā zāgēšanas trases garumā starp apstrādājamo priekšmetu, atduri un zāgēšanas galdu nav spraugas. Saliekto vai citādi deformētu apstrādājamo priekšmetu var pagriezt vai novietot tā, lai zāgēšanas laikā novērstu tā ieķeršanos rotējošajā zāga asmenī. Apstrādājamais priekšmets nedrīkst saturēt naglas vai citus svešķermērus.
- **Lietojiet zāgi vienīgi tad, ja zāgēšanas galds ir brīvs no darba rīkiem, koka atlūzām u.c. priekšmetiem; uz zāgēšanas galda drīkst atrasties vienīgi apstrādājamais priekšmets.** Sīkas atlūzas, nenostiprināti koka gabali un citi priekšmeti, kas saskaras ar rotējošo zāga asmeni, var ar lielu ātrumu tikt mesti prom.
- **Vienlaicīgi zāgējiet tikai vienu priekšmetu.** Vienu uz otra paketē novietotus priekšmetus nevar pienācīgi nostiprināt vai stingri noturēt, kā rezultātā var notikt asmens iestrēšana vai apstrādājamo priekšmetu izslīdēšana.
- **Parūpējieties, lai leņķzāgis pirms lietošanas tiktu novietots uz līdzzenas, stingras darba virsma.** Līdzena un stingra darba virsma ļauj samazināt leņķzāga nestabilitātes risku.
- **Plānojiet savu darbu.** Ik reizi, veicot zāgēšanas leņķa iestatīšanu, pārliecinieties, ka pārvietojamā atture ir pareizi iestatīta un atbalsta apstrādājamo priekšmetu, nesaskaroties ar zāga asmeni vai ar aizsargpārsegu. Neieslēdzot instrumentu un nenovietojiet uz zāgēšanas galda apstrādājamo priekšmetu, modelējiet zāga asmens kustību visa zāgēšanas procesa laikā, lai pārliecinātos, ka asmens nesaskaras ar šķēršļiem un nerada atdures pārzāgēšanas risku.
- **Apstrādājot priekšmetus, kas ir platāki vai garāki par zāgēšanas galdu, parūpējieties, lai tie tiktu pienācīgi atbalstīti, izmantojot, piemēram, zāgēšanas galda pagarinātājus vai zāgēšanas steķus.** Ja apstrādājamie priekšmeti, kas ir platāki vai garāki par leņķzāga zāgēšanas galdu, netiek pienācīgi atbalstīti, tie var apgāzties. Ja apstrādājamais priekšmets vai no tā atzāgētais ko ka gabals apgāžas, tas var pacelt augšup apakšējo aizsargpārsegu, vai arī tikt mests prom, saskaroties ar rotējošo zāga asmeni.
- **Neizmantojiet citu personu pakalpojumus zāgēšanas galda pagarinātāja vietā vai apstrādājamā priekšmeta papildu atbalstīšanai.** Ja apstrādājamajam priekšmetam netiek nodrošināts stabils atbalsts, tas var izraisīt zāga asmens iestrēgšanu. Turklat apstrādājamais priekšmets zāgēšanas laikā var pārvietoties un vilkt palīgu rotējošā zāga asmens virzienā.
- **Priekšmetus ar pārkājumu nedrīkst spiest pie rotējoša zāga asmens.** Ja uz zāgēšanas galda ir maz vietas, piemēram, tad, ja tiek lietotas garuma atdures, priekšmeti ar pārkājumu var iekerties zāga asmens zobos un ar lielu spēku tikt mesti prom.
- **Lai pienācīgi nostiprinātu apaļus apstrādājamos priekšmetus, piemēram, stieņus vai caurules, lietojiet spīles vai citas pie mērotas stiprināšanas ierīces.** Stieņi zāgēšanas laikā tiecas aizripot prom, kā rezultātā zāga asmens var „iekosties“ apstrādājamajā priekšmetā un kopā ar to vilkt lietošā rokas zāga asmens virzienā.
- **Pirms apstrādājamā priekšmeta zāgēšanas nogaidiet, līdz zāga asmens sāk griezties ar pilnu ātrumu.** Tas ļaus samazināt apstrādājamā priekšmeta prom aizmešanas risku.
- **Ja apstrādājamais priekšmets vai zāga asmens iestrēgst, izslēdziet leņķzāgi.** Nogaidiet, līdz visas zāga kustīgās daļas ir apstājušās, un tad atvienojiet instrumenta kontaktakciu no elektrotīkla kontaktligzdas vai arī izņemiet no instrumenta akumulatoru. Pēc tam izbrīvējet un izņemiet iestrēgušo materiālu. Cenšoties turpināt zāgēšanu bez iestrēguma novēršanas, lie totājs var zaudēt kontroli pār instrumentu, kā rezultātā leņķzāgis var tikt bojāts.
- **Pēc zāgēšanas beigām atlaidiet ieslēdzēju, turiet zāgēšanas agregātu apakšējā stāvoklī, līdz zāga asmens apstājas, un tātai pēc tam noņemiet priekšmeta atzāgēto daļu.** Ir ļoti bīstami tuvināt rokas zāga asmenim, pirms tas nav pilnīgi apstājies.
- **Stingri turiet rokturi, ja tiek veidots nepilns iezāgējums, kā arī, ja tiek atlaists slēdzis, pirms zāgēšanas galva ir sasniegusi apakšējo stāvokli.** Zāga bremzējošās darbības dēļ zāgēšanas galva var grūdienu

veidā tikt vilkta lejup, radot savainošanās risku.

### 2.3 Citi drošības noteikumi

- **Izmantojiet tikai zāga asmenus, kas atbilst norādījumiem par paredzēto lietošanu.** Zāga asmeni, kas nav piemēroti zāga stiprinājuma daļām, necentrējas un nevienmērīgi griežas, kā rezultātā tie var atšķelt šķembas no apstrādājamā priekšmeta un mest tās prom. Šīs šķembas var nonākt lietotāja vai citu tuvumā esošu personu acīs.
- **Lietojiet vienīgi zāga asmenus ar skaidlenķi  $\leq 0^\circ$ .** Ja skaidlenķis  $> 0^\circ$ , zāga asmens tiek ievilkts apstrādājamajā priekšmetā. Atlēcošs zāgis un rotējošs apstrādājamais priekšmets var radīt savainošanās briesmas.
- **Ik reizi pirms instrumenta lietošanas pārbaudiet, vai kustīgais aizsargpārsegs parreizi funkcione.** Strādājiet ar elektroinstrumentu vienīgi tad, ja aizsargpārsegs funkcione nevainojami.
- **Neievadiet roku pirkstus skaidu izvadīšanas atverē.** Rotējošās instrumenta daļas var radīt roku savainojumus.
- **Darba laikā var veidoties veselībai kaitīgi putekļi (piemēram, apstrādājot svinu saturošu krāsu, atsevišķus koksnes veidus).** Pieskaršanās šiem putekļiem vai to ieelpošana var radīt apdraudējumu strādājošās personas un citu tuvumā esošo personu veselībai. Ievērojiet savas valsts noteikumus par darba drošību.



- **Lai pasargātu savu veselību, lietojiet elpošanas ceļu aizsardzībai P2 tipa respiratoru.** Strādājot slēgtās telpās, nodrošiniet pietiekošu ventilāciju un pievienojiet instrumentam mobilo vakuumūscēju.
- **Iezāģētas vai citādi bojātas atdures nomaina.** Strādājot ar zāgi, bojātās atdures var tikt mestas prom. Tās var savainot tuvumā esošās personas.
- **Izmantojiet vienīgi oriģinālos Festool piederumus un patēriņamos materiālus.** Tikai firmā Festool pārbaudītie un lietošanai ieteiktie piederumi ir droši izmantojami un pilnīgi piemēroti šim instrumentam un ar to veicamajam darbam.
- Lietojiet elektroinstrumentu vienīgi iekštelpās un sausos apstākļos.



**Neskatieties tieši gaismā.** Optiskais starojums var radīt acu traumas.

### 2.4 Cita veida bīstamība

Neraugoties uz visu svarīgāko konstruēšanas principu ievērošanu, instrumenta lietošanas laikā lietotājam var rasties papildu apdraudējumi, piemēram, šādi:

- pieskaršanās instrumenta rotējošajām daļām no tā sāniem: zāga asmenim, piespiedējpaplāksnei, stiprinošajai skrūvei,
- pieskaršanās instrumenta spriegumnesošajām daļām, ja ir atvērts tā korpuss, bet tā kontaktakce nav atvienota no elektrotīkla kontaktligzdas,
- prom lidojošas apstrādājamā priekšmeta daļas,
- prom lidojošas bojāta darbinstrumenta daļas,
- instrumenta radītais troksnis,
- putekļu veidošanās.

### 2.5 Alumīnija apstrāde



Apstrādājot alumīniju, drošības apsvēru mu dēļ jāveic tālāk norādītie pasākumi.

- Pievienojiet instrumentu elektrotīklam caur noplūdes strāvas (FI-, PRCD-) aizsargreļiju.
- Pievienojiet elektroinstrumentu piemērotai putekļu uzsūkšanas iekārtai.
- Regulāri attīriet elektroinstrumentu no putekļu nosēdumiem motora korpusā.
- Lietojiet alumīnija zāģēšanai paredzētu zāga asmeni.



Nēsājiet aizsargbrilles!

### 2.6 Instrumenta radītā trokšņa un vibrācijas parametru vērtības

Atbilstoši EN 62841 noteiktās vērtības tipiskajā gadījumā ir šādas.

Trokšņa spiediena līmenis  $L_{PA} = 91 \text{ dB(A)}$

Trokšņa jaudas līmenis  $L_{WA} = 100 \text{ dB(A)}$

Izkliede  $K = 3 \text{ dB}$



#### UZMANĪBU

**Veicot darbu ar elektroinstrumentu, radītā trokšņa emisija var radīt dzirdes traucējumus.**

- Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.

Instrumenta radītā trokšņa parametru vērtības

- ir izmērītas atbilstoši ar standartu noteiktais metodikai un ir izmantojamas elektroin-

- strumenta salīdzināšanai ar citiem instrumentiem,
- ir izmantojamas trokšņa un vibrācijas līmena pagaidu novērtēšanai pie slodzes.



## UZMANĪBU

**Elektroinstrumenta radītā trokšņa līmenis - atkarībā no materiāla tipa un apstrādes veida, no lietojamā elektroinstrumenta tipa un, jo īpaši, no apstrādājamā priekšmeta veida - elektroinstrumenta reālas lietošanas laikā var atšķirties no norādītās faktiskās vērtības.**

- Lietotāja aizsardzībai paredzētie drošības pasākumi tiek izvēlēti, pamatojoties uz radītās slodzes izvērtējumu faktiskajos lietošanas apstākļos. (Šādā gadījumā tiek nemitas vērā visas lietošanas cikla daļas, tai skaitā laika posmi, kad elektroinstruments ir izslēgts, kā arī laika posmi, kad tas ir ieslēgts, taču darbojas bez slodzes.)

## 3 Paredzētais lietojums

Elektroinstruments ir izmantojams kā stacionāra ierīce un ir paredzēts koka, plastmasas, alumīnija profili un citu līdzīgu materiālu zāģēšanai. Ar elektroinstrumentu nedrīkst apstrādāt citus materiālus un jo īpaši tēraudu, betonu un minerālmateriālus.

Lietojiet vienīgi Festool zāga asmeņus, kas ir paredzēti izmantošanai kopā ar šo elektroinstrumentu.

Zāga asmeņiem jāatbilst sekojošām datu vērtībām:

- Zāga asmens dametrs 216 mm
- Zāģējuma platums 2,3 mm (atbilst zobu izvēršes platumam)
- Stiprinājuma atvērums 30 mm
- Asmens pamatnes plāksnes biezums 1,6 mm
- Zāga asmens atbilst standartam EN 847-1
- Zāga asmens ar skaidleņķi  $\leq 0^\circ$
- Piemērots griešanās ātrumam virs **5000 min<sup>-1</sup>**.

Festool zāga asmeņi atbilst standartam EN 847-1.

Zāģējiet vienīgi materiālus, kuriem ir paredzēts attiecīgais zāga asmens.

Šo elektroinstrumentu drīkst lietot vienīgi speciālisti vai apmācītas personas.



Par bojājumiem un negadījumiem, kas radušies paredzētajam mērķim neatbilstošas izmantošanas dēļ, atbild lietotājs.

## 4 Tehniskie dati

Vilces un garumzāģēšanas zāgis	KS 60 E
Jauda	1200 W
Griešanās ātrums (brīvgaitā)	1300 - 3500 min <sup>-1</sup>
Maks. griešanās ātrums <sup>[1]</sup>	5000 min <sup>-1</sup>
Maks. horizontālais zāģēšanas leņķis	60° pa kreisi / pa labi
Maks. vertikālais zāģēšanas leņķis	47/46° pa kreisi / pa labi
Zāga asmens izmēri	216 x 2,3 x 30 mm
Svars atbilstoši EPTA-Procedure 01:2014	17,8 kg

## 5 Instrumenta elementi

- [1-1]** Rokturis
- [1-2]** Drošības taustiņš
- [1-3]** Ieslēdzējs
- [1-4]** Svira gropes dziļuma ierobežošanai
- [1-5]** Rokturis vilces mehānisma fiksēšanai
- [1-6]** Svira fiksēšanai transportēšanas stāvoklī  
Taustiņš darbvārpstas fiksēšanai
- [1-8]** Atdures lineāls (abpusējs)
- [1-9]** Rokturis galda paplašinātāja (divpusējs) fiksēšanai
- [1-10]** Horizontālā zāģēšanas leņķa tādītājs
- [1-11]** Horizontālā zāģēšanas leņķa rastrējošā svira
- [1-12]** Griežamais galds
- [1-13]** Kustīgais aizsargpārsegs
- [2-1]** Kabeļa spaile
- [2-2]** Uzsūkšanas ūscaurule
- [2-3]** Gaismas avota (daļēji papildpiede-  
rumi) slēdzis

[1] Maks. griešanās ātrums, ja ir bojāta elektroniskā daļa.

- [2-4]** Skrūvspīles FSZ120
- [2-5]** Pirkstrats griešanās ātruma regulēšanai
- [2-6]** Rokturis griežamā galda fiksēšanai
- [2-7]** Galda paplašinātājs (divpusējs)
- [2-8]** Nodalījums leņķmēra iestiprināšanai
- [2-9]** Rokturis vertikālā zāgēšanas leņķa fiksēšanai
- [2-10]** Nodalījums sešstūra stieņatslēgas ievedošanai
- [2-11]** Elektrokasbeļa turētājs ar iebūvētu rokturi pārnešanai
- [3]** Stiprinājuma transportēšanas stāvoklī atiestatīšana
- [4]** Izolētās noturvīrsas (pelēkā krāsā ieēnota zona)

Parādītie attēli atrodas vācu valodā sniegtajā lietošanas pamācībā.

## 6 Lietošanas uzsākšana

### 6.1 Pirmreizējā ekspluatācijas sākšana



#### BRĪDINĀJUMS

**Nepieļaujams spriegums vai frekvence!**

**Nelaimes gadījumu briesmas**

- Nemiet vērā informāciju uz datu plāksnītes.
- Nemiet vērā attiecīgās valsts īpatnības.

**!** Sekojiet, lai elektroinstrumenti būtu droši novietoti. Apgāšanās briesmas. Ievērojiet daudzfunkciju galda MFT vai pastatņa UG-KAPEX KS montāžas pamācībā sniegtos norādījumus.

- Noņemiet transportēšanas stiprinājumu **[3]**.
  - Noņemiet aizsargaptveri no kreisā vilces stieņa **①**.
  - Pārvietojiet zāgēšanas agregātu lejup, pie tam tiek pārgriezts fiksējošais kabeļa turētājs **②**.
  - Novelciet skavu no roktura nolieces leņķa fiksēšanai **③**.
- Novietojiet instrumentu un pārvietojiet to darba stāvoklī.

### 6.2 Novietošana un nostiprināšana [5]

**!** Pirms jebkura darba ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontakt-dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Vajadzības gadījumā pirms instrumenta novietošanas pievienojiet tam balstu A-SYS-KS60 (papildpiederums). Šis balsts ļauj noturēt griežamā galda darba virsmu vienādā augstumā ar konteineru Systainer 1 virsmu. Konteineri Systainer var izmantot garu priekšmetu atbalstīšanai **[5]**.

#### **Pastāv šādas instrumenta nostiprināšanas iespējas.**

Instruments jānostiprina tā, lai tas darba laikā nevarētu izslīdēt.

**[5A]Ar skrūvēm** Instruments tiek nostiprināts uz darba virsmas ar četrām skrūvēm. Stiprināšanai kalpo urbumi **[5A-1]** četros zāgēšanas galda balsta punktos.

**Ar skrūvspīlēm[5B]** Instruments tiek nostiprināts uz darba virsmas ar skrūvspīlēm **[5B-1]**. Balsta punkti ļauj droši nostiprināt instrumentu, jo nodrošina pareizu smaguma centra novietojumu.

Stiprinošo elementu komplekts daudzfunkciju galdiem MFT **[5C]** Instrumenti ar stiprinošo elementu komplektu **[5C-2]** ir nostiprināmi uz Festool daudzfunkciju galdiem MFT/3 vai MFT/Kapex (SZ-KS). Šajā gadījumā stiprināšanai kalpo sešstūra atvērumi **[5C-1]** galda pagarinātāju tuvumā.

Pastatnis **UG-KAPEX KS 60[5D]**: levērojiet norādījumus, kas sniegti kopā ar pastatni piegādātajā montāžas pamācībā.

### 6.3 Transportēšana



#### UZMANĪBU

**Saspiešanas bīstamība**

**Zāgēšanas agregātu var atlocīt un izvilkta**

- Transportējot instrumentu, tas jānostiprina šim nolūkam paredzētajā transportēšanas stāvoklī.



Savainošanās bīstamība! Pārnesot instrumentu, tas var izslīdēt no rokām.

Vienmēr turiet instrumentu ar abām rokām aiz šim nolūkam paredzētajiem pārnešanas rokturiem **[6]**.

## Instrumenta nostiprināšana transporta stāvoklī

- Uztiniet elektrokabeli uz kabeļa turētāja **[2-11]** un nostipriniet ar kabeļa turētāja **[2-1]** palīdzību.
- Pārvietojiet zāgēšanas agregātu aizmugurējā stāvoklī un fiksējiet ar roktura **[1-5]** palīdzību.
- Nolieciet zāgēšanas aggregātu pa kreisi.
  - ▷ Atskrūvējiet rokturi **[2-9]**,
  - ▷ Pārvietojiet zāgēšanas aggregātu vertikālā stāvoklī,
  - ▷ Pieskrūvējiet rokturi.
- Fiksējiet zāgēšanas aggregātu.
  - ▷ Nospiediet un turiet nospiestu drošības taustiņu **[1-2]**.
  - ▷ Pārvietojiet zāgēšanas aggregātu līdz galam lejup.
  - ▷ Nolaidiet lejup sviru fiksēšanai transportēšanas stāvoklī **[1-6]**.
  - ▷ Atlaidiet drošības taustiņu.

Zāgēšanas aggregāts paliek nostiprināts apakšējā stāvoklī.
- Pārvietojiet pagriežamo disku labējā stāvoklī.
  - ▷ **[2-6]**Atskrūvējiet rokturi.
  - ▷ Nospiediet un turiet nospiestu rastrējošo sviru **[1-11]**.
  - ▷ Līdz galam pārvietojiet pa labi griežamo galdu **[1-12]**.
  - ▷ Atlaidiet rastrējošo sviru un pieskrūvējiet rokturi.
- Līdz ar to instruments atrodas transportēšanas stāvoklī **[6]**.
- (i)** Pārnešanai paredzētie rokturi ir rokturi uz zāgēšanas aggregāta **[6-1]**, kabeļa turētāja **[6-3]** un galda pagarinātājos **[6-2]** (**fiksētā stāvoklī**).

## 6.4 Darba stāvoklis

### Instrumenta atbrīvošana (darba stāvoklis)

- Pagrieziet zāgēšanas aggregātu stateniskā stāvoklī (zāga asmenim jāatrodas vertikālā stāvoklī) **[10]**.
- Pārvietojiet zāgēšanas aggregātu līdz galam lejup un noturiet to šajā stāvoklī.
- Nolaidiet lejup sviru fiksēšanai transportēšanas stāvoklī **[1-6]**.
- Lēni pārvietojiet zāgēšanas aggregātu augšup.
- Attiniet elektrokabeli un pievienojiet to elektrotīkla kontaktligzdai.
- Līdz ar to instruments ir gatavs darbam.

## 6.5 Ieslēgšana un izslēgšana

- Pārbaudiet elektrotīkla pieslēgvetas elektrisko drošību.
- Pārvietojiet elektroibstrumentu darba stāvoklī vai atbrīvojiet zāgēšanas aggregāta fiksatoru.
- Nospiediet un turiet nospiestu drošības taustiņu **[1-2]**.
- Nospiediet un turiet nospiestu ieslēdzēju **[1-3]**.
 

ieslēdzējs nospiests — IESLĒGTS  
ieslēdzējs atlaists — IZSLĒGTS

## 7 Iestatījumi

### 7.1 Elektroniskā daļa

Instruments ir apgādāts ar elektronisko daļu, kas tam nodrošina tam nodrošina šādas funkcijas:

#### Pakāpeniskā palaišana

Elektroniski realizējama pakāpeniskā palaišana nodrošina elektroinstrumentam vienmērīgu ie-skrejienu.

#### Griešanās ātruma regulēšana

Instrumenta griešanās ātrumu ar pirkstra-  
ta **[2-5]** palīdzību var bezpakāpu veidā regulēt visā griešanās ātruma vērtību diapazonā. Tas ļauj optimāli pielāgot instrumenta zāgēšanās ātrumu apstrādājamā materiāla īpašībām (ska-tīt tabulu).

#### Ieteicamie pirkstrata iestatījumi

Koks	3 - 6
Plastmasa	3 - 5
Šķiedru materiāls	1 - 3
Alumīnija un citu krāsaino metālu profili	3 - 6

#### Strāvas ierobežošana

Strāvas ierobežošanas funkcija stipras pārslo-dzes gadījumā ierobežo patērējamo strāvu. Tas var izraisīt motora griešanās ātruma samazināšanos. Pēc noslodzes samazināšanās motors nekavējoties atsāk darboties ar pilnu ātrumu.

#### Termiskā aizsardzība

Ja motora temperatūra ir pārāk augsta, tiek sa-mazināta strāva caur motoru un līdz ar to arī motora griešanās ātrums. Instruments darbojas ar samazinātu jaudu, šādi nodrošinot moto-ra ventilāciju un tā ātru atdzišanu. Pēc atdzišanas elektroinstrumenti automātiski atsāk darboties ar pilnu jaudu.

## 7.2 Mobilā vakuumsūcēja pieslēgšana



### BRĪDINĀJUMS

#### Veselības apdraudējums, ko izraisa putekļi

- Nekādā gadījumā nestrādājiet bez uzsūkšanas ierīces.
- levērojiet attiecīgajā valstī spēkā esošos normatīvos aktus.

## Festool mobilais vakuumsūcējs Absaugmobil

Pie uzsūkšanas īscaurules [2-2] leņķposma var pievienot Festool mobilo vakuumsūcēju Absaugmobil ar 27 mm vai 36 mm uzsūkšanas šķūteni (ieteicams izmantot uzsūkšanas šķūteni ar diametru 36 mm, jo tai ir mazāks nosprostošanās risks).

## 7.3 Atdures lineālu iestatīšana [8]



Lai veidotu zāģējumus ar vertikālo zāģēšanas leņķi, var būt nepieciešams pārbīdīt vai noņemt atdures lineālus. Veidojot zāģējumus ar vertikālo zāģēšanas leņķi, pastāv briesmas, ka atdures lineāli var tikt pārzāgēti.

- Atskrūvējiet rokturus **[8-1]** (abās pusēs).
- Pārbīdīt atdures lineālus **[8-4]** tā, lai to attālums no zāga asmens nepārsniegtu 8 mm.
- Pārvietojot lejup izslēgta instrumenta zāģēšanas agregātu, pārliecinieties, ka zāga asmens neskar atdures lineālus.
- Pieskrūvējiet rokturus.

- (i)** Atdures lineālu balsta virsmas var individuāli pielāgot, šim nolūkam pieskrūvējot tiem koka līstītes **[8A]**. Pie tam sekojiet, lai netiktu sašaurināta zāga funkcionalitāte.

## 7.4 Galda paplašinātāja pielāgošana

- Atskrūvējiet rokturi **[8-3]**.
  - Izvelciet galda paplašinātāju **[8-2]** tik daudz, lai uz tā pilnīgi novietotos apstrādājamais priekšmets.
  - Pieskrūvējiet rokturi.
- (i)** Ja apstrādājamais priekšmets tomēr sniedzas pāri arī maksimāli izvilkta galda paplašinātāja malām, tas jāatbalsta citādā veidā.

## 7.5 Izvēlieties zāga asmeni

Festool zāga asmeni ir markēti ar krāsainu gredzenu. Ar gredzena krāsu tiek apzīmēts materiāls, kura apstrādei ir piemērots zāga asmens.

Krāsa	Materiāls	Apzīmējums
Dzel-tens	Koks, mīksta plast-masa	
Sarkans	Plastmasa/Minerālmateriāls	
Zalš	Būvmateriāli	
Zils	Alumīnijs, tērauds / daudzslāņu materiāli	AI

## 7.6 Zāga asmens nomaiņa [9]



### BRĪDINĀJUMS

#### Savainojuma rašanās un elektriskā triecienu saņemšanas bīstamība

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontakt-dakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!



### UZMANĪBU

#### Karsti un asi darbinstrumenti

#### Savainošanās bīstamība

- Nelietojiet neonus vai bojātus nomaināmos darbinstrumentus!
- Veicot zāga asmens nomaiņu, nēsājiet aizsargcimdus.

#### Instrumenta sagatavošana

- Izvelciet instrumenta kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas, uztiniet elektrokabeli.
- Pārvietojiet zāģēšanas agregātu līdz galam lejup.
- Nolaidiet lejup sviru fiksēšanai transportēšanas stāvoklī **[9-2]**.
- Lēni pārvietojiet zāģēšanas agregātu augšup.
- Izņemiet sešstūra stieņatslēgu **[9-7]** no turētāja kabeļa turētājā **[9-10]** (nodalījums atlēgas ievietošanai).

#### Zāga asmens noņemšana

- Nospiediet darbvārpstas fiksēšanas taustiņu **[9-1]** un turiet to nospiestu.
- Ar sešstūra stieņatslēgu **[9-7]** grieziet zāga asmeni, līdz darbvārpsta fiksējas.
- Ar sešstūra stieņatslēgu atskrūvējiet skrūvi **[9-6]** (**hreizā vītns, grieziet bultas virzie-nā!**).
- Noņemiet skrūvi un piespiedējpaplāksni **[9-8]**.
- Atlaidiet darbvārpstas fiksēšanas taustiņu.
- Nospiediet drošības taustiņu **[9-3]** un turiet to nospiestu.

- Ar roku paceliet kustīgo aizsargpārsegū [9-4] un noturiet to šādā stāvoklī.
- Noņemiet zāga asmeni [9-5].

### Zāga asmens montāža

Zāga asmenim un piespiedējpaplāksnei jābūt brīvai no putekļiem un netīrumiem un jānodrošina stingra zāga asmens iestiprināšana.

 Zāga asmenim un piespiedējpaplāksnei jābūt brīvai no putekļiem un netīrumiem un jānodrošina stingra zāga asmens iestiprināšana.

- Ievietojiet jaunu zāga asmeni [9-5].

 Pie tam zāga asmens etiketei jābūt redzamai. Darvārpstas griešanās virzienam jāsakrīt ar bultas virzienu [9-9] uz zāga asmens!

- Piespiedējpaplāksnei [9-8] jābūt ievietotai tā, lai tiktu nodrošināta piespiedējpaplāksnes, stiprinājuma vītnes un zāga asmens savstarpējā savienojamība.
- Nospiediet darvārpstas fiksēšanas taustiņu [9-1] un turiet to nospiestu.
- Ar sešstūra stieņatslēgu [9-7] grieziet zāga asmeni, līdz darvārpsta fiksējas.
- Ievietojiet skrūvi [9-6] un to stingri pieskrūvējet, griežot bultas virzienā.

 **Savainošanās bīstamība!** Ik reizi pēc zāga asmens nomaiņas pārbaudiet, vai zāga asmens ir droši nostiprināts. Ja skrūve nav stingri pieskrūvēta, zāga asmens var nokrist.

## 8 Darbs ar elektroinstrumentu



### BRĪDINĀJUMS

#### Prom lidojošas darbinstrumenta / apstrādājamā priekšmeta daļas

##### Savainošanās bīstamība

- Nēsājiet aizsargbrilles!
- Lietošanas laikā neļaujiet citām personām tuvoties darba vietai.
- Vienmēr stingri nostipriniet apstrādājamo priekšmetu.
- Skrūvspīlēm pilnībā jānovietojas uz apstrādājamā priekšmeta virsmas.



### BRĪDINĀJUMS

#### Kustīgais aizsargpārsegs neaizveras

##### Savainošanās bīstamība

- Pārtrauciet zāgēšanu.
- Atvienojiet elektrokabeli, un attīriet zāgēšanas procesā radušās materiāla paliekas. Ja kustīgais aizsargpārsegs ir bojāts, nodrošiniet, lai tas tiktu nomainīts.

##### Par drošu darbu

 Strādājot ievērojiet visus drošības noteikumus un šādus norādījumus:

- Lietotāja atrašanās vieta darba laikā:
  - priekšpusē, lietotāja pusē;
  - zāga priekšā;
  - sānis no zāga asmens rotācijas plaknes.
- Darba laikā vienmēr stingri turiet elektroinstrumentu aiz roktura [1-1]. Netuviniet brīvo roku bīstamajām zonām.
- Kontaktējiet elektroinstrumentu ar apstrādājamo priekšmetu tikai tad, ja tas ir iešlēgts.
- Veicot plastmasas priekšmetu zāgēšanu, izvēlieties piemērotu zāga asmens pārvietošanas ātrumu, lai novērstu instrumenta pārslogošanu un plastmasas kušanu.
- Pārliecinieties, vai ir pieskrūvēts rokturis [2-9] un rokturis [2-6].
- Nestrādājiet ar elektroinstrumentu, ja ir bojāta tā elektronika, jo tad griešanās ātrums var kļūt pārmērīgs. Ja elektronika ir bojāta, tad nevar iedarbināt laideni, nevar regulēt griešanās ātrumu, no instrumenta plūst dūmi vai deguma smaka.

## 8.1 Apstrādājamā priekšmeta nostiprināšana

**Brīdinājums! Nemiet vērā apstrādājamā priekšmeta īpašības: savainošanās bīstamība**

**Stingra sēža** - piespiediet apstrādājamos priekšmetus pie atdures lineāla. Neapstrādājiet priekšmetus, kurus nav iespējams droši nostiprināt.

**Lielums** - neapstrādājiet pārāk mazus priekšmetus. Vadoties no drošības apsvērumiem, pēc atzāgēšanas atlikušajai priekšmeta daļai **jābūt ne īsākai par 30 mm**. Rotējošais zāga asmens var pārvietot mazus apstrādājamos priekšmetus virzienā uz mugurpusi un ievilkt spraugā starp zāga asmeni un atdures lineālu.

**Pareiza atbalstīšana** - nemiņiet vērā apstrādājamo priekšmetu maksimālos izmērus. Vienmēr lietojiet galda pagarinātājus un apstrādājamo priekšmetu balstus un pareizi nostipriniet apstrādājamos priekšmetus. Pretējā gadījumā apstrādājamajos priekšmetos var veidoties iekšēji spriegumi, kas var izsaukt pēkšņas deformācijas. Nemiet vērā norādījumus par apstrādājamo priekšmetu izmēriem (skatīt sadaļu ) **7.4**.

### Lai iestiprinātu apstrādājamo priekšmetu, rīkojieties šādi [7]

- Pārvietojiet zāgēšanas agregātu līdz galam lejup.
- Nolaidiet lejup sviru fiksēšanai transportēšanas stāvoklī **[7-1]**.
- Lēni pārvietojiet zāgēšanas agregātu augšup.
- Cieši piespiediet apstrādājamo priekšmetu atdures lineālam **[7-3]**.
- Nostipriniet apstrādājamo priekšmetu ar skrūvspīlēm **[7-2]**.
- Pārbaudiet, vai apstrādājamais priekšmets ir stingri nostiprināts.

## 8.2 Apstrādājamā priekšmeta izmēra ievērošana

### Zāgējamā priekšmeta maksimālais izmērs, kad nepaplašina ar piederumiem

Horizontālais/vertikā-lais zāgēšanas leņķis atbilstīgi skalai	Augstums x platumis x garums
0°/0°	60 x 305 x 720 mm
45°/0°	60 x 215 x 720 mm
0°/45° pa labi	20 x 305 x 720 mm
0°/45° pa kreisi	40 x 305 x 720 mm

Horizontālais/vertikā-lais zāgēšanas leņķis atbilstīgi skalai	Augstums x platumis x garums
45°/45° pa labi	20 x 215 x 720 mm
45°/45° pa kreisi	40 x 215 x 720 mm

### Apstrādājamā priekšmeta maksimālis izmērs, kad instruments ir montēts kopā ar UG-KS60 un KA-KS60

Kad ir montēti piederumi, apstrādājamā priekšmeta maksimālis augstums un platumis saglabājas nemainīgi. Balstvirasma, kad ir montēts pastatnis, ir tikpat liela kā balstvirasma, kad galda paplašinātājs ir izvilkts.

Montētais piederums	Garums
UG-AD-KS60	720 mm
KA-KS60 (vienpusējs)	1880-2800 mm
KA-KS60 (divpusējs)	3360-5200 mm

### Gari apstrādājamie priekšmeti

Papildus atbalstiet apstrādājamos priekšmetus, kas sniedzas pāri zāgēšanas galda malām.

- Papildus atbalstiet apstrādājamos priekšmetus, kas sniedzas pāri zāgēšanas galda malām.
- Regulējiet galda paplašinātāju, kā ir aprakstīts **7.4**. nodaļā.
- Ja apstrādājamais priekšmets joprojām sniedzas pāri malām, iebīdīet galda paplašinātāju un uzstādīet garumzāgēšanas atduri KA-KS60 vai ar skrūvējamo kāju komplektu A-SYS-KS60 paaugstiniet garumzāgi un ar 1. izmēra Systainer T-LOC SYS-MFT atbalstiet apstrādājamo priekšmetu.
- Nostipriniet apstrādājamo priekšmetu ar papildu skrūvspīlēm.

### Plāni apstrādājamie priekšmeti

Plāni apstrādājamie priekšmeti zāgēšanas laikā var ieplaisāt vai salūzt.

- Plāni apstrādājamie priekšmeti zāgēšanas laikā var ieplaisāt vai salūzt.
- Apstrādājamā priekšmeta pastiprināšana: iestipriniet apstrādājamo priekšmetu kopā ar biezāku koksnes atgriezumu.

### Smagi apstrādājamie priekšmeti

- Lai nodrošinātu instrumenta stabilitāti arī tad, kad zāgē smagus apstrādājamos priekšmetus, regulējiet balsta kāju **[8-5]** tā, ka tā cieši piekļaujas pie paliktņa.

### 8.3 Apstrādājamās detaļas zāgēšan

#### Kustīgā aizsargpārsega kustīguma pārbaude



Aizsargpārsegam brīvi jāpārvietojas un jāspēj patstāvīgi aizvērties.

- Atvienojiet elektroinstrumenta kontaktdakšu.
- Ar roku satveriet kustīgo aizsargpārsegu un pārbaudot iebīdīt to zāgēšanas agregātā. Kustīgajam aizsargpārsegam viegli jāpārvietojas un gandrīz patstāvīgi jāievietojas zāgēšanas agregātā.

#### Vrsmu tīrīšana zāga asmens tuvumā

- Uzturiet tīras virsmas kustīgā aizsargpārsega tuvumā
- Attīriet no virsmām putekļus un skaidas ar saspiesta gaisa strūklu vai ar otu.

#### Garumzāgēšanas zāgis

Garumzāgēšanas zāga pamatfunkcija ir zāgēšana ar nekustīgu zāgēšanas agregātu bez nolieces. Ieteicams rīkoties šādi. Zāgējiet priekšmetus ar platumu līdz 70 mm.

Rokturis [1-5] ļauj fiksēt zāgēšanas agregātu tā, lai to vairs nevarētu pārvietot uz priekšu un atpakaļ.

- i** Gaismas avots SL-KS60 (daļēji papildpiederums), kas ir izvietots virs zāga asmens, novērš gaismas atstarošanos no apstrādājamā priekšmeta virsmas. Funkcija ir aktīvējama, nospiežot ieslēdzēju [2-3]. Zāgēšanas trase ir redzama arī pēc zāgēšanas agregāta nolaišanas.

#### Vilces zāgēšana

Vilces zāgēšanas laikā zāga asmens no priekšpuses tiek vilkts cauri apstrādājamajam priekšmetam. Tā tiek nodrošināta kontrolēta zāgēšana ar nelielu spēka patēriņu. Ieteicams pielietot apstrādājamajiem priekšmetiem, kas ir platāki par 70 mm.

#### Pareiza vilces zāgēšanas gaita



##### Neveiciet zāgēšanu pretējā virzienā!

Nevelciet nolaisto zāgēšanas agregātu aiz korpusa. Zāga asmens var iekerties un izraisīt zāgēšanas agregāta strauju pārvietošanos lietotāja virzienā.

- Atskrūvējiet rokturi vilces iekārtas fiksēšanai [1-5].
- Izvelciet zāgēšanas agregātu līdz galam uz priekšu.
- Nospiediet un turiet nospiestu drošības taustiņu [1-2].

- Pārvietojiet zāgēšanas aggregātu lejup, pie tam nospiediet un turiet nospiestu ieslēdzēju [1-3].
- Kontaktējiet zāgēšanas aggregātu ar apstrādājamo priekšmetu tad, kad ir sasniegts iestatītais griešanās ātrums.
- Veiciet zāgēšanu, bīdot zāgēšanas aggregātu caur apstrādājamo priekšmetu līdz atturei.
- Pēc zāgēšanas beigām no jauna paceliet zāgēšanas aggregātu augšup. Pie tam kustīgais aizsargpārsegs aizveras automātiski.
- Atlaidiet drošības taustiņu un ieslēdzēju. Pieskrūvējiet rokturi.

### 8.4 Zāgēšana leņķī [10]

Horizontālā zāgēšanas leņķa standarta vērtības Šādas horizontālā zāgēšanas leņķa vērtības (**pa kreisi un pa labi**) rastrējas patstāvīgi: **0°, 15°, 22,5°, 30°, 45°, 60°**

#### Horizontālā zāgēšanas leņķa standarta vērtību iestatīšana

- ① Atskrūvējiet rokturi.
- Nospiediet rastrējošo sviru, taču to nefiksējiet ②.
- Pagrieziet griežamo galdu vēlamajā stāvoklī ③ un īsi pirms vēlamā leņķa sasniegšanas atlaidiet rastrējošo sviru. Griežamais galds viegli fiksējas stāvoklī, kas atbilst vēlamajam horizontālajam zāgēšanas leņķim.
- ④ Pieskrūvējiet rokturi.

#### Individuālā horizontālā zāgēšanas leņķa iestatīšana

- ① Atskrūvējiet rokturi.
- Paspiediet rastrējošo sviru ② pa kreisi un ļaujet tai fiksēties.
- Bezpakāpju veidā pagrieziet griežamo disku vēlamajā stāvoklī ③.
- ④ Pieskrūvējiet rokturi.

### 8.5 Zāgēšana ar vertikālo zāgēšanas leņķi (asmens nolieci) [11]



Lai veidotu zāgējumus ar vertikālo zāgēšanas leņķi, var būt nepieciešams pārbīdīt vai noņemt atdures lineālus ①, kā norādīts sadaļā 7.3.

#### Zāgēšana ar vertikālo zāgēšanas leņķi no 0° līdz 45° pa kreisi

- Atskrūvējiet rokturi ②.
- Nolieciet zāgēšanas aggregātu vēlamajā leņķī ④.

- Pieskrūvējet rokturi ⑤.

### Zāgēšana ar vertikālo zāgēšanas leņķi no 0° līdz 45° pa labi

- Atskrūvējet rokturi ②.
- Nospiediet atbrīvojošo taustiņu ③, ja nepieciešams, atslogojiet fiksatoru, nedaudz noliecot zāgēšanas agregātu pretējā virzienā.
- Nolieciet zāgēšanas agregātu vēlamajā leņķī ④.
- Pieskrūvējet rokturi ⑤.

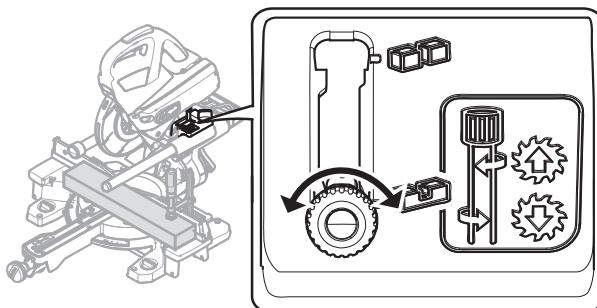
### Zāgēšana ar vertikālo zāgēšanas leņķii 46 - 47° pa labi / pa kreisi (aizmugures zāgēšana)

- Atskrūvējet rokturi ②.
- Nospiediet atbrīvojošo taustiņu ③, ja nepieciešams, atslogojiet fiksatoru, nedaudz noliecot zāgēšanas agregātu pretējā virzienā.
- Nolieciet zāgēšanas agregātu līdz galam ④.
- No jauna nospiediet atbrīvojošo taustiņu ③.
- No jauna nolieciet zāgēšanas agregātu ④.
- Pieskrūvējet rokturi ⑤.

## 8.6 Gropju iezāgēšana

Bezpakāpu veidā regulējams gropes dzīluma ierobežotājs ļauj iestatīt gropes dzīlumu visā zāgēšanas dzīluma diapazonā. Tas ļauj veidot gropes vai izlīdzināt jebkura augstuma plāksnes pie jebkura apstrādājamā priekšmeta izmēra.

- Zāga asmens apaļā forma rada gropēs nelielu izliekumu augšupvirzienā. Lai iegūtu precīzi horizontālas gropes, starp apstrādājamo priekšmetu un atdures lineālu ir jāpiestiprina koka gabals tā, lai tiktu nodrošināts aptuveni 4 cm liels attālums.
- Instrumenta pārvietošana darba stāvoklī.



- Nolieciet sviru gropes dzīluma ierobežošanai [1-4] vienīgi tad, ja zāgēšanas agregāts atrodas augšējā (darba) stāvoklī.

- Pavelciet uz priekšu sviru gropes dzīluma ierobežošanai [1-4], līdz tā fiksējas.

Zāgēšanas agregātu ir iespējams nolaist lejup vienīgi līdz iestatītajam iezāgēšanas dzīlumam.

- Vēlamā iezāgēšanas dzīluma iestatīšana, griežot sviru gropes dzīluma ierobežošanai (**griežot pa kreisi = gropes dzīlums palieeinās, griežot pa labi = gropes dzīlums samazinās**)

Pārvietojot zāgēšanas agregātu lejup, pārbau-diet, vai gropes dzīluma ierobežotājs ir iestatīts atbilstoši vēlamajam gropes dzīlumam.

- Pārvietojiet zāgēšanas agregātu lejup vienīgi tad, ja svira gropes dzīluma ierobežošanai ir fiksējusies vienā no abiem gala stāvokļiem. Elektroinstrumenta sabojāšanās briesmas.

- Zāgējuma veidošana.
- Lai deaktivizētu gropes dzīluma ierobežotāju, atiestatiet sviru [1-4].

## 9 Apkope un uzturēšana



### BRĪDINĀJUMS

#### Savainošanās un elektriskā trieciena saņemšanas briesmas

- Pirms visiem apkalpošanas un apkopes darbiem vienmēr izvelciet elektrokabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!
- Visus apkalpošanas un remonta darbus, kas saistīti ar motora korpusa atvēšanu, drīkst veikt vienīgi pilnvarotā remonta darbnīcā.



#### Klientu apkalpošana un remonts

tieka veikts vienīgi ražotāja uzņēmumā vai servisa darbnīcās. Tuvākā servisa uzņēmuma adreši var atrast interneta vietnē:

[www.festool.lv/apkalposana](http://www.festool.lv/apkalposana)



Izmantojiet tikai oriģinālās Festool rezerves daļas! Šo daļu pasūtījuma numurus var atrast interneta vietnē:  
[www.festool.lv/apkalposana](http://www.festool.lv/apkalposana)

#### Ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

- Bojātās aizsargierīces un citas daļas jāsala-bo vai jānomaina atzītā specializētā darbnīcā, ja vien lietošanas pamācībā nav norādīts rīkoties citādi.
- Lai atbrīvotu elektroinstrumentu no skaidām, izsūciet tā atvērumus ar vakuumssū-

cēju. Uzsūkšanas kanālā iestrēgušās zāģa skaidas un sīkas atlūzas var viegli izbīdīt caur atvērumu [12-4].

- Lai nodrošinātu netraucētu gaisa cirkulāciju caur dzesēšanas atvērumiem instrumenta korpusā, sekojiet, lai tie vienmēr būtu tīri un nenosegti.

 Instrumenta regulāra tīrišana, īpaši regulēšanas ierīču un vadīku tīrišana ir svarīgs drošības faktors.

Instruments ir aprīkots ar speciālām ogles sukām ar pašizslēgšanās funkciju. Pēc ogles suku nolietošanās tiek automātiski pārtaukti strāvas kēde, kā rezultātā instruments apstājas.

## 9.1 Skaidu savācēja nomaiņa [12]

- Lai nodrošinātu putekļu un skaidu savācēju, vienmēr jāstrādā ar nostiprinātu skaidu savācēju.
- Atskrūvējiet skrūves [12-1] uz aizsargpārsega un izvelciet skaidu savācēju un spaili.
- Nostipriniel spaili [12-2] uz jaunā skaidu savācēja.
- Pieskrūvējiet skaidu savācēju [12-3] kopā ar spaili uz aizsargpārsega.

## 9.2 Galda ieliktņa nomaiņa[13]

Savlaicīgi nomainiet nolietoto galda ieliktņi. Neļietojiet instrumentu bez galda ieliktņa.

- Noskrūvējiet novietošanas markējumu [13-3] leņķemaram.
- Atskrūvējiet galda ieliktņa skrūves [13-1].
- Nomainiet galda ieliktņi [13-2] un novietošanas markējumu [13-3].
- No jauna ieskrūvējiet skrūves.
- Pārbaudiet, vai novietošanas markējumi



atrodas uz vienas taisnes, kam jābūt vērstai taisnā leņķī attiecībā pret atdures lineāliem.

## 9.3 Gaismas loga tīrišana vai nomaiņa (daļēji papildpiederums)

Gaismas avots SL-KS60 izgaismo zāģējuma trasi uz apstrādājamā priekšmeta virsmas. Veicot darbus, kuru laikā izdalās liels daudzums putekļu, var sanazināties izgaismošanas intensitāte. Lai notīrītu gaismas avotu, rīkojieties šādi [13].

- Pārvietojiet instrumentu darba stāvoklī.
- Nelietojot palīgrīkus, izvelciet gaismas logu [13-4] un to notīriet vai nomainiet.
- No jauna ievietojiet gaismas logu.

Gaismas logs fiksējas ar skaidri sadzirdamu troksni.

## 10 Piederumi

Piederumu un instrumentu pasūtījuma numurus var atrast Festool katalogā vai arī internetā, atverot vietni „www.festool.com”.

Papildus šeit aprakstītajiem piederumiem, firma Festool piedāvā plašu sistēmas piederumu klāstu, kas nodrošina daudzpusīgu un efektīvu zāģa izmantošanu, piemēram šādus piederumus.

- Garumzāģēšanas atture KA-KS60
- Pastatnis UG-KAPEX KS 60
- Pieskrūvējamais balsts A-SYS-KS60
- Savienotājs daudzfunkciju galdam MFT SZ-KS
- Leņķmērs SM-KS60
- Apgaismošanas ierīce SL-KS60

### 10.1 Leņķmērs SM-KS60 (daļēji papildpiederums)

Leņķmērs ļauj iestatīt un noteikt jebkuru leņķi (piemēram, starp divām sienām). Leņķmērs ļauj noteikt arī leņķa bisektrisi.

#### Iekšējā leņķa uzņemšana [14A]

- Atbrīvojiet fiksatoru [14-2].
- Lai uzņemtu iekšējo leņķi, atlokiet mērstie ni [14-1].
- Nostipriniel fiksatoru.
- Iesvītrotais markējums [14-4] parāda leņķa bisektrisi. Leņķa bisektrisi var gar leņķem ra ārējām malām pārnest uz stāvokļa marķējumiem  uz griežamā diska.

#### Ārējā leņķa uzņemšana [14B]

- Atbrīvojiet fiksatoru [14-2].
- Pārbīdiet uz priekšu mērstieņu alumīnija profilu [14-3].
- Atlokiet mērstieni [14-1] tā, lai alumīnija profils piegultu ārējam leņķim.
- Nostipriniel fiksatoru.
- Pārbīdiet atpakaļ alumīnija profilu uz abiem mērstieņiem.

#### Pārnesiet leņķi [15]

- Piespiediet leņķmēru pie viena no atdures lineāliem 1 un pieturiet ar īkšķi.
- 2 Atskrūvējiet rokturi.
- Iekariniet rastrējošo sviru 3.
- Pagrieziet griežamo disku 4, lidz leņķmēra ārējā mala sakrīt ar markējumu 5.

**(i)** Šim nolūkam leņķmērs jāpārbīda paralēli garināšanas zāģa vadotnei. Vienlaicīgi spiediet leņķmēru pie atdures lineāla, ie-vietojot īkšķi turēšanas padziļinājumā.

- Pieskrūvējet rokturi **6** un noņemiet leņķmēru.
- Līdz ar to leņķis ir pārnests, un var uzsākt zāģēšanu.

## 10.2 Zāģa asmeni, citi piederumi

Lai varētu ātri un tīri sazāgtēt dažādus materiālus, Festool piedāvā zāģa asmeņus, kas īpaši pielāgoti jūsu Festool zāgim un noderēs visām vajadzībām.

## 11 Apkārtējā vide



**Neizmetiet instrumentu sadzīves atkritisumu tvertnē!** Nolietotie instrumenti, to piederumi un iesaiņojuma materiāli jā-pakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Ievērojiet spēkā esošos nacionālos noteikumus.

Atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām un šīs direktīvas atspoguļojumiem nacionālajos likumdošanas aktos, nolietotie elektroinstrumenti jāsavāc atsevišķi un jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

Informācija par savākšanas punktiem pareizai utilizācijai atrodama [www.festool.lv/recycling](http://www.festool.lv/recycling).

### Informācija par direktīvu REACH:

[www.festool.lv/reach](http://www.festool.lv/reach)

## Turinys

1 Simboliai.....	19
2 Saugos nurodymai.....	19
3 Naudojimas pagal paskirtį.....	23
4 Techniniai duomenys.....	24
5 Prietaiso elementai.....	24
6 Eksploatavimo pradžia.....	24
7 Nustatymai.....	26
8 Darbas su elektriniu įrankiu.....	27
9 Techninė priežiūra ir tvarkymas.....	30
10 Reikmenys.....	31
11 Aplinka.....	32

## 1 Simboliai

-  Ispėjimas apie bendrojo pobūdžio pavojus
-  Ispėjimas apie elektros smūgio pavojų
-  Skaityti naudojimo instrukciją, saugos nurodymus.
-  Dirbant užsidėti ausines.
-  Keičiant įrankį, mūvėti apsaugines pirštines!
-  Dirbant užsidėti respiratorių.
-  Dirbant užsidėti apsauginius akinius.
-  Nežiūrėti tiesiai į šviesą!
-  Pjūklo ir pjovimo disko sukimosi kryptis
-  Pavojinga zona! Nekišti rankų!
-  Atviras pjovimo diskas – yra pavojus įsipjauti!
-  Pirštų ir plaštakų prispaudimo pavojus!
-  Atsargiai – karšti paviršiai
-  Maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo
-  II apsaugos klasė
-  CE atitikties ženklas



Nemesti į buitinius šiukšlynus.



Patarimas, nurodymas

## 2 Saugos nurodymai

### 2.1 Bendrieji saugos nurodymai dirbantiems su elektriniais įrankiais

 **ISPĖJIMAS!** Perskaitykite visus saugos nurodymus, instrukcijas, pasižiūrėkite iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus šio elektrinio įrankio naudojimo instrukcijoje. Toliau pateiktų instrukcijų nepaisant, kyla elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų pavojus.

**Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte juos pažiūrėti ateityje.**

Saugos nurodymuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia ir iš elektros tinklo maitinamus elektrinius įrankius (su elektros maitinimo kabeliu), ir akumuliatorinius elektrinius įrankius (be elektros maitinimo kabelio).

### 1 SAUGA DARBO VIETOJE

- Jūsų darbo zona turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingose ar neapšviestose darbo zonose gali jvykti nelaimingų atsitikių my.
- Su elektriniu įrankiu nedirkite sprogioje aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, duju arba dulkių.** Veikdami elektriniai įrankiai kibirkščiuoja ir gali uždegti dulkes ar garus.
- Kai dirbate su elektriniu įrankiu, savo darbo vietoje neleiskite būti vaikams ir kitiems asmenims.** Atitraukę dėmesį nuo darbo, galite prarasti elektrinio įrankio valdymo kontrole.

### 2 APSAUGA NUO ELEKTROS

- Elektrinio įrankio maitinimo kabelio kištukas turi atitikti elektros lizdą. Kištuko jokiui būdu negalima keisti. Kartu su turinčiais apsauginį įžeminimą elektriniams įrankiams nenaudokite tarpinių kištukų.** Originalūs kištukai, tiksliai atitinkantys elektros lizdą, mažina elektros smūgio riziką.
- Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais – vamzdžiais, šildymo įrenginiais, viryklėmis ir šaldytuvais.** Kai žmogaus kū-

- nas yra jžemintas, padidėja elektros smūgio tikimybė.
- c. **Elektrinius įrankius saugokite nuo lietaus ir drėgmės.** J elektrinj įrankj prasiskverbės vanduo didina elektros smūgio riziką.
  - d. **Prijungimo kabelio nenaudokite ne pagal paskirtį: elektrinio įrankio neneškite pa- ėmę už kabelio, nekabinkite už kabelio, netraukite už kabelio, norėdami kištuką ištraukti iš elektros lizdo. Elektros maitinimo kabelį saugokite nuo karščio, tepalu, aštrių briaunų ar judančių daiktų.** Pažeisti ar susipynę kabeliai didina elektros smūgio riziką.
  - e. **Su elektriniu įrankiu dirbdami lauke, nau- dokite tik tokius ilginimo kabelius, kurie tinka naudoti ir lauko sąlygomis.** Lauko sąlygoms tinkančio ilginimo kabelio naudojimas mažina elektros smūgio riziką.
  - f. **Kai darbo su elektriniu įrankiu drėgnoje aplinkoje išvengti negalima, naudokite ap- sauginę nuotekio relę.** Kai elektrinj prietaisai maitinančioje grandinėje yra sumontuota apsauginė nuotekio relė, sumažėja elektros smūgio rizika.

### 3 ŽMONIŲ SAUGA

- a. **Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite atidūs, sutelkite dėmesj į darbą ir vadovau- kitės sveika nuovoka.** Elektrinio įrankio nenaudokite, jeigu esate pavargę, paveikti narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant su elektriniu įrankiu, neatidumo minutė galiapti sunkių sužalojimų priežastimi.
- b. **Dirbdami naudokite asmeninės apsaugos priemones ir visada užsidėkite apsaugi- nius akinius.** Asmeninių apsaugos priemonių – respiratoriaus, neslystančių apsauginių batų, apsauginio šaldo ar ausinių nau- dojimas, priklausomai nuo darbo su elektriniu įrankiu pobūdžio, mažina sužalojimų riziką.
- c. **Saugokitės atsitiktinio paleidimo.** Prie- jungdamis prie elektros maitinimo tinklo ir / arba jidėdami akumuliatorių, imdamis į rankas ar nešdami, įsitikinkite, kad elektrinis įrankis yra išjungtas. Jeigu nešdami elektrinj įrankj pirštą laikysite ant jungiklio arba elektrinj įrankj ijjungsite į elektros tinklą tada, kai jungiklis nėra išjungtas, tai galiapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- d. **Prieš elektrinj įrankj ijjungdami, pašalinkite iš jo nustatymo įrankius ar veržlinius raktus.** Elektrinio įrankio besisukančioje

dalyje esantis įrankis ar paliktas raktas galiapti sužalojimų priežastimi.

- e. **Venkite nenormalios kūno padėties. Dirb- dami stovėkite tvirtai ir visada išlaikyki- te kūno pusiausvyrą.** Taip galėsite geriau kontroliuoti elektrinj įrankj netikėtose si- tuacijose.
- f. **Vilkėkite tinkamą aprangą.** Nevilkėkite plačių drabužių, nesidėkite papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines saugokite nuo besisukančių prietaiso dalių. Laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus besisukančios dalys gali pagriebti.
- g. **Jeigu galima sumontuoti dulkių nusiurbi- mo ir gaudymo įrenginius, juos reikia pri- jungti ir tinkamai naudoti.** Dulkių nusiurbimo naudojimas gali sumažinti dulkių keliamą grėsmę.
- h. **Nemanykite, kad esate saugūs ir į elek- trinių įrankių saugaus eksplotavimo tai- sykles galite nekreipti dėmesio, net jeigu elektrinj įrankj seniai naudojate ir esate su juo susipažinę.** Nedėmesingas elgesys gali akimirksniuapti sunkių sužalojimų priežastimi.

### 4 ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIE- ŽIŪRA

- a. **Elektrinio įrankio neperkraukite.** Savo darbui naudokite jam skirtą elektrinj įrankj. Su tinkamu elektriniu įrankiu Jūs dirbsite geriau ir saugiau, jei neviršysite nurodytos galios.
- b. **Elektrinio įrankio nenaudokite, jeigu su- gedės jo jungiklis.** Elektrinis įrankis, kurio nebegalima ijjungti ar išjungti, yra pavojingas ir jį reikia remontuoti.
- c. **Prieš imdamiesi nustatymu, keičiamojos įrankio keitimą ar elektrinj įrankj tiesiog padėdami į šalį, iš elektros lizdo ištrauki- te maitinimo kabelio kištuką ir / arba iš elektrinio įrankio išimkite akumulatorių.** Ši atsargumo priemonė leis išvengti netycinio elektrinio įrankio ijjungimo.
- d. **Nenaudojamus elektrinius įrankius laiky- kite vaikams nepasiekiamoje vietoje.** Neleiskite elektriniu įrankiu naudotis asme- nims, nesusipažinusiem su jo veikimu ar neskaičiusiem šių saugos nurodymu. Elektriniai įrankiai yra pavojingi, kai juos naudoja nepatyrę asmenys.
- e. **Elektrinius įrankius ir keičiamuosius įran- kius rūpestingai prižiūrėkite.** Tikrinkite, ar judančios dalys veikia nepriekaištingai ir niekur neklūva, ar nėra sulaužytos

**ar pažeistos taip, kad blogintų elektrinio įrankio veikimą. Prieš elektrinį įrankį nau dodami, pažeistus jo elementus suremon tuokite.** Blogai techniškai prižiūrimi elektriniai įrankiai yra daugelio nelaimingų atsitikimų priežastis.

- f. **Pjovimo įrankiai turi būti švarūs ir aštrūs.** Rūpestingai prižiūrėti pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis mažiau strin ga ir juos yra lengviau valdyti.
- g. **Elektrinj įrankij, reikmenis, keičiamuosius įrankius ir t. t. naudokite vadovaudamiesi šiais nurodymais. Kartu įvertinkite darbo salygas ir vykdomą darbą.** Elektrinius įrankius naudojant ne pagal paskirtį, yra pavojus sukelti pavojingas situacijas.
- h. **Rankenos ir jų laikymo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neriebaluoti.** Slidžios rankenos ir jų laikymo paviršiai neleidžia sau gai valdyti ir kontroliuoti elektrinj įrankj netikėtose situacijose.

## 5 SERVISAS

- a. **Remontuoti savo elektrinj įrankj leiskite tik kvalifikuotiem specialistams ir reikaukite, kad jie naudot tik originalias atsargines dalis.** Taip bus užtikrinta, kad bus išlaikytas elektrinj įrankio eksplloatacinis saugumas.
- b. **Remontui ir techninei priežiūrai turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys.** Naudojant tam tikslui nenumatytais reikmenis ar atsargines dalis, yra grėsmė patirti elektros smūgį arba susižaloti.

### 2.2 Specifiniai mašinos saugos nurodymai

- **Įstrižojo skersinio pjovimo pjūklai yra skirti medienai ir j medieną panašioms medžiagoms pjauti, jais negalima pjauti geležies – profiliu, strypu, varžtu ir t. t.** Dėl abrazyvių dulkių gali būti blokuojamos judančios dalys, kaip apatinis apsauginis gaubtas. Pjaunant kylančios kibirkštys degina apatinj apsauginj gaubtā, jdedama plokštelę ir kitas plastikines detales.
- **Ruošinj pagal galimybes fiksukite veržtuvais. Kai ruošinj laikote ranka, ji visa da turi būti ne arčiau kaip 100 mm nuo kiekvienos pjovimo diskos pusēs.** Šio pjūklo nenaudokite pjauti elementams, kurie yra per maži, kad juos būt galima įtvirtinti ar laikyti ranka. Kai Jūsų ranka yra per arti pjovimo diskos, dėl atsitiktinio kontakto yra didesnė susižalojimo rizika.
- **Ruošinys neturi judėti: jis turi būti arba įtvirtintas, arba prispaustas prie atramos ir stalo. Ruošinio nestumkite į pjovimo diską ir niekada nepjaukite „laisvomis rankomis“.** Nejtvirtinti arba judantys ruošiniai gali būti dideliu greičiu išmesti į šalj ir su žaloti žmones.
- **Pjūklą per ruošinj stumkite. Venkite pjūklą per ruošinj traukti. Ruošdamiesi pjauti, pakelkite pjūklo galvutę ir traukite virš ruošinio nepjaudami.** Tada įjunkite variklį, pjūklo galvutę nulenkite žemyn ir spauskitė pjūklą per ruošinj. Pjaunant traukimu, yra pavojus, kad pjovimo diskas iškils ant ruošinio ir pjovimo disko mazgas su jėga bus metamas dirbančiojo link.
- **Niekada nesukryžiuokite rankų nei virš numatytos pjūvio linijos, nei už pjovimo disko.** Ruošinio parėmimas „sukryžiuotomis rankomis“, t. y. ruošinio prilaikymas dešinėje pjovimo disko pusėje kairiaja ranka arba atvirščiai yra labai pavojingas.
- **Kai sukasi pjovimo diskas, nekiškite rankų už atramos. Saugus atstumas tarp rankos ir besisukančio pjovimo disko yra 100 mm – niekada nekiškite rankų arčiau (galioja abiejose pjovimo disko pusėse, pvz., šalinant nuopjovas).** Savo rankos artumo iki besisukančio pjovimo disko kartais galite nesuvokti, todėl gresia sunkūs sužalojimai.
- **Prieš pradēdami pjauti, patirkinkite ruošinj. Jeigu ruošinys yra lenkas arba kreivas, jį įtvirtinkite spausdam prie atramos į išorę lenkta puse.** Visada įsitikinkite, kad išilgai pjūvio linijos tarp ruošinio, atramos ir stalo nera jokio plyšio. Lenkti arba kreivai ruošiniai gali pasisukti arba pasislinkti, pjovimo metu sukeldami besisukančio pjovimo disko strigimą. Ruošinyje neturi būti vinių ir kitų pašalinių daiktų.
- **Dirbt su pjūklu pradékite tik tada, kai ant stalo nebus įrankių, nuopjovų ir t. t.; ant stalo turi likti tik ruošinys.** Mažos nuopjovos, nepritvirtinti medienos gabalai ar kiti daiktai, susiliet su besisukančiu pjovimo disku, gali būti dideliu greičiu išmetami į šalj.
- **Pjaukite tik vieną ruošinj.** Kelių vienas šalia kito sudėtų ruošinių neįmanoma tinkamai įtvirtinti ar prilaikyti, todėl pjaunant jie gali slisti, o diskas – strigli.
- **Pasirūpinkite, kad prieš naudojimą įstrižojo skersinio pjovimo pjūklos būt pastatytas ant lygaus ir tvirto darbinio paviršiaus.**

Lygus ir tvirtas darbinis paviršius mažina pavoju, kad įstrižojo skersinio pjovimo pjūklas taps nestabilus.

- **Savo darbą planuokite. Keisdami įstrižo pjovimo kampą, visada kontroliuokite, kad reguliuojama atrama būtų tinkamai nustatyta ir paremtų ruošinių, neliesdama pjovimo diską ar apsauginį gaubtą.** Nejjungus mašinos ir ant stalo nepadėjus ruošinio, rankiniu būdu sumodeliuoti visą pjovimo diską judėjimą pjovimo metu ir įsitikinti, kad nėra jokių kliūčių ir įpjovimo į atramą pavojaus.
- **Pasirūpinkite tinkamu ruošinių, kurie yra platesni arba ilgesni už stalo paviršių, atrémimu, pvz., stalo ilginimo elementais arba pjovimo stovais.** Ruošiniai, kurie yra ilgesni arba platesni už įstrižojo skersinio pjovimo pjūklo stalą, gali nusvirti ir krissti, jeigu nebus tvirtai paremti. Nupjautasis medienos elementas arba ruošinys krisdamas gali pakelti apatinį apsauginį gaubtą arba besisukančio diską būti nekontroliuojamai išmestas į šalj.
- **Vietoje stalo ilginimo elemento arba papildomam ruošinio atrémimui nenaudokite kitų žmonių.** Tokia ruošinio atrama nėra stabili, todėl pjovimo diskas gali strigti. Taip pat pjaunamas ruošinys gali pasislinkti ir Jus arba pagalbininką patraukti besisukančio diską pusėn.
- **Nupjautas elementas neturi būti spaudžiamas prie besisukančio pjovimo diskų.** Jeigu mažai vietos, pvz., kai naudojamos išilginės atramos, nupjautas elementas gali lyg pleištas spausti diską – tada jis su jėga bus išmetamas į šalj.
- **Apvalaus profilio medžiagoms, kaip strypai ar vamzdžiai, tinkamai paremti visada naudokite veržtuvą arba kokį kitą tinkamą įtaisą.** Pjaunami strypai yra linkę riedėti, todėl diskas ruošinį „kandžioja“ ir ruošinys kartu su Jūsų ranka gali būti įtrauktas į diską.
- **Prie įpjaudami į ruošinį, leiskite diskui pasiekti didžiausią sukimosi greitį.** Tai sumažins ruošinio numetimo į šalį riziką.
- **Jeigu ruošinys stringa arba blokuojamas diskas, įstrižojo skersinio pjovimo pjūklą išjunkite.** Palaukite, kol visos judančios dalys visiškai sustos, maitinimo kabelio kištuką įtraukite iš elektros lizdo ir / arba išimkite akumuliatorių. Paskui pašalinkite įstrigusią medžiagą. Jeigu, esant to-

kiam blokavimui, pjausite toliau, yra pavoju įstrižojo skersinio pjovimo pjūklą pažeisti arba jo nebesuvaldyti.

- **Baigę pjauti, jungiklį paleiskite, pjūklo galvutę laikykite apačioje ir palaukite, kol diskas sustos, tada pašalinkite nupjautą elementą.** Kišti ranką prie iš inercijos tebesisukančio diskų yra labai pavojinga.
- **Rankeną laikykite tvirtai, jeigu vykdote nepilną pjūvį arba kai jungiklį paleidžiate anksčiau, nei pjūklo galvutę pasiekia savo apatinę padėtį.** Dėl pjūklo stabdymo pjūklo galvutę gali būti trūkčiojančiai patraukta žemyn, ir tai kelia susižalojimo riziką.

### 2.3 Kiti saugos nurodymai

- **Naudoti tik tokius pjovimo diskus, kurie atitinka duomenis, nurodytus skyrelyje „Naudojimas pagal paskirtį“.** Pjovimo diskai, kurie neatitinka pjūklo montavimo elementų matmenų, sukasi netolygiai ir gali išmesti į šalį ruošinio nuolaužas. Šios nuolaužos gali sužaloti dirbančiojo ar aplink esančių asmenų akis.
- **Naudoti tik pjovimo diskus, kurių priekinis kampus  $\leq 0^\circ$ .** Kai priekinis kampus yra  $> 0^\circ$ , pjūklas traukiama į ruošinį. Sužalojimo pavoju dėl pjūklo atatrankos ir besisukančio ruošinio.
- **Prieš kiekvieną naudojimą patikrinti paslankaus apsauginio gaubto veikimą.** Naudoti tik tinkamai veikiantį elektrinį įrankį.
- **Nekišti rankų į drožlių išmetimo atvamzdį.** Besisukančios dalys gali sužaloti rankas.
- **Dirbant gali susidaryti kenksmingų sveikatai dulkių (pvz., dažų, kurių sudėtyje yra švino junginių, ir kai kurių medienos rūšių).** Tokių dulkių lietimas ar įkvėpimas gali kelti grėsmę dirbančiojo arba netoli esejančių asmenų sveikatai. Laikytis šalyje galiojančių saugos instrukcijų.
-  **Kad išsaugotumėte sveikatą, dirbdami užsidėkite respiratorių P2.** Uždarose patalpose užtikrinti pakankamą įtraukiančiąjā ventiliaciją ir prijungti mobilujį dulkių siurblį.
- **Įpjautas arba pažeistas atramas pakeisti.** Dirbant su pjūklu, pažeistos atramos gali būti išmestos į šalj. Gali būti sužaloti aplink esantys asmenys.
- **Naudoti tik originalius Festool reikmenis ir ekspluatacines medžiagas.** Tik Festool testuoti ir leisti naudoti reikmenys yra sau-

- gūs ir tobulai suderinti su prietaisu bei naudojimo sritimi.
- Elektrinj jrankj naudoti tik patalpose ir sau- soje aplinkoje.



**Nežiūrėti tiesiai į šviesą.** Šis spindulys gali pažeisti akis.

## 2.4 Kitokia rizika

Nepaisant visų svarbių statybos normų ir tai- syklių laikymosi, mašinos eksplotavimas gali kelti pavojų, pvz., dėl:

- besiskančių elementų lietimo iš šono: pjovimo disko, užspaudimo jungés, jungés varžto,
- elementų, kuriais teka elektros srovė, lie- timo, kai atidarytas mašinos korpusas, o maitinimo kabelio kištukas neištrauktas iš elektros lizdo,
- ruošinio dalijų išmetimo,
- jrankio nuolaužų išsviedimo, kai šis lūžta, skyla, trūksta ar pan.,
- skleidžiamo triukšmo,
- dulkių susidarymo.

## 2.5 Aluminio apdirbimas



Apdirbant aliuminj, saugumo sumetimais reikia imtis toliau išvardintų priemonių.

- Prietaisą jungti į elektros tinklą, apsaugotą apsaugine nuotékio rele (FI, PRCD).
- Elektrinj jrankj prijungti prie tinkamo nu- siurbimo įrenginio.
- Iš elektrinio jrankio variklio korpuso regu- liariai šalinti dulkių sankaupas.
- Naudoti aliuminiui pjauti skirtą pjovimo dis- ka.



Dirbant užsidėti apsauginius akinius!

## 2.6 Emisijos reikšmės

Pagal EN 62841 surastos reikšmės paprastai yra tokios:

Garso slėgio lygis

$L_{PA} = 91 \text{ dB(A)}$

Garso stiprumo lygis

$L_{WA} = 100 \text{ dB(A)}$

Paklaida

$K = 3 \text{ dB}$



## ATSARGIAI

**Dirbant elektrinio jrankio skleidžiamas gar- sas gali pakenkti klausai.**

- Dirbdami užsidékite ausines.

Nurodytos skleidžiamo triukšmo reikšmės

- yra išmatuotos naudojant standartizuotą bandymų metodą ir gali būti naudojamos elektriniams jrankiams palyginti tarpusavyje,
- taip pat gali būti naudojamos jų apkrovai iš anksto jvertinti.



## ATSARGIAI

**Praktiškai naudojamo elektrinio jrankio skleidžiamas triukšmas – priklausomai nuo elektrinio jrankio naudojimo būdo ir apdirba- mo ruošinio tipo – gali skirtis nuo nurodytu reikšmių.**

- Dirbančiam apsaugoti reikia nustatyti saugos priemones, parinktas jvertinant triukšmą, skleidžiamą faktinėmis naudoji- mos sąlygomis. (Čia reikia jvertinti visas darbo ciklo dedamąsių, pavyzdžiui, laikus, kai elektrinis jrankis yra išjungtas, ir kai jį jungtas, tačiau veikia be apkrovos.)

## 3 Naudojimas pagal paskirtį

Šis elektrinis jrankis kaip stove sumontuotas prietaisas yra skirtas medienai, plastikams, aliuminio profiliams ir panašioms gamybinėms medžiagoms pjauti. Kitas medžiagas, pirmiau- sia plieną, betoną ir mineralines gamybines medžiagas, apdirbtai draudžiama.

Naudoti tik tokius Festool pjovimo diskus, kurie yra skirti naudoti su šiuo elektriniu jrankiu.

Pjovimo diskai turi turėti tokius duomenis:

- Pjovimo disko skersmuo 216 mm
- Pjūvio plotis 2,3 mm (atitinka danties plotį)
- Tvirtinimo skylė 30 mm
- Bazinio pjovimo disko storis 1,6 mm
- Pjovimo diskas pagal EN 847-1
- Pjovimo diskas su priekiniu kampu  $\leq 0^\circ$
- Piemerots griešanas atrumam virs **5000 min<sup>-1</sup>**.

Festool pjovimo diskai atitinka EN 847-1.

Pjauti tik tokias gamybines medžiagas, kurioms atitinkamas pjovimo diskas yra skirtas.

Dirbti su šiuo elektriniu jrankiu leidžiama tik specialistams arba instruktuotiems asmenims.



Už nuostolius ir nelaimingus atsitikimus, kilusius / įvykusius dėl naudojimo ne pagal paskirtį, atsako naudotojas.

## 4 Techniniai duomenys

Traukiamas ir skersavimo pjūklas	KS 60 E
Galia	1200 W
Sukimosi greitis (tuščiaja eiga)	1300 – 3500 min <sup>-1</sup>
Maks. sukimosi greitis <sup>[2]</sup>	5000 min <sup>-1</sup>
Maks. įstrižo pjovimo kampus	60° į kairę / į dešinę
Maks. pasvirimo kampus	47 / 46° į kairę / į dešinę
Pjovimo disco matmenys	216 x 2,3 x 30 mm
Svoris pagal EPTA-Procedure 01:2014	17,8 kg

## 5 Prietaiso elementai

- [1-1] Rankena
- [1-2] Apsauginis mygtukas
- [1-3] Ijungimo / išjungimo jungiklis
- [1-4] Griovelio gylio ribojimo svirtis
- [1-5] Sukamoji rankenėlė eigai užfiksuoti
- [1-6] Transportinio fiksavimo svirtis  
Veleno blokatorius
- [1-8] Atraminė liniuotė (abiejose pusėse)
- [1-9] Sukamosios rankenėlės stalo praplatinimo elementui fiksuoti (abiejose pusėse)
- [1-10] Kampo indikacija įstrižiems pjūviams
- [1-11] Svirtis įstrižo pjovimo kampui fiksuoti
- [1-12] Sukamasis stalas
- [1-13] Švytuojantis apsauginis gaubtas
- [2-1] Kabelio fiksatorius
- [2-2] Nusiurbimo atvamzdis
- [2-3] Pjūvio vietas šviestuvo (iš dalies reikmuo) ijungimo / išjungimo mygtukas
- [2-4] Sraigtinis veržtuvas FSZ120
- [2-5] Sukimosi greičio nustatymo ratukas
- [2-6] Sukamoji rankenėlė su kamajam stalui fiksuoti

- [2-7] Stalo praplatinimo elementas (abiejose pusėse)
- [2-8] Kampų šablono tvirtinimo dėklas su lankstomam kampų šablonui pritvirtinti
- [2-9] Žvaigždutės formos rankenėlė pasvirimo kampui fiksuoti
- [2-10] Dėklas vidiniams šešiabriauniams raktui
- [2-11] Jtaisas kabeliui suvynioti su integruota nešimo rankena
- [3] Transportinės apsaugos įtaiso nuėmimas
- [4] Izoliuoti laikymo paviršiai (pilkos spalvos zona)

Nurodyti paveikslėliai yra pateikti vokiškoje naudojimo instrukcijoje.

## 6 Eksplotavimo pradžia

### 6.1 Pirmasis paleidimas



#### ĮSPĖJIMAS

**Neleistina įtampa arba dažnis!**

**Nelaimingo atsitikimo pavojus**

- Laikytis firminėje duomenų lentelėje nurodytų reikšmių.
- Atkreipti dėmesį į šalių specifiką.



Žiūrėti, kad elektrinis įrankis būtų stabilioje padėtyje. Vertimosi pavojus. Jeigu reikia, laikytis daugiafunkcinio stalo MFT arba apatinio stovo UG-KAPEX KS 60 montavimo instrukcijos.

- Nuimti transportinės apsaugos įtaisą [3].
  - Nuo kairiosios kreipiančiosios nuimti apsauginį apvalkalą ①.
  - Pjovimo agregatą paspausti žemyn, tuo metu perpjauti fiksuojantį kabelių dirželį ②.
  - Nutraukti pasvirimo fiksatoriaus apkabą ③.
- Mašiną pastatyti ir nustatyti į darbinę padėtį.

[2] maks. sukimosi greitis sutrikus elektroninei sistemai.

## 6.2 Uždėjimas ir pritvirtinimas [5]

 Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo.

Prieš pritvirtinant, jeigu norima, sumontuoti atramines kojas A-SYS-KS60 (papildomai užsakomas reikmuo). Šios atraminės kojos pakelia sukamojo stalo darbinį paviršių į Systainerio 1 aukštį. Tada šiai Systaineriai galima paremti ilgus ruošinius [5].

### Yra tokios tvirtinimo galimybės:

Mašiną pritvirtinti taip, kad darbo metu ji negalėtų nuslysti.

**Varžtai[5A]:** Mašiną keturiais varžtais pritvirtinti prie darbinio paviršiaus. Tam naudojamos skylės [5A-1] keturiuose pjovimo stalo atramos taškuose.

**Sraigtiniai veržtuvas [5B]:** Mašiną sraigtiniais veržtuvas [5B-1] pritvirtinti prie darbinio paviršiaus. Atramos taškai naudojami patikimam pritvirtinimui, jvertinant svorio centrą.

Tvirtinimo rinkinys, skirtas MFT [5C]: Mašiną tvirtinimo rinkiniu [5C-2] pritvirtinti prie Festool daugiafunkcinio stalo MFT/3 arba MFT/Ka-pex (SZ-KS). Tam naudojamos abiejose pusėse, greta stalo praplatinimo elemento esančios še-siakampės skylės [5C-1].

Apatinis stolas **UG-KAPEX KS 60[5D]**: Laikytis prie apatinio stovo pridedamos montavimo instrukcijos.

## 6.3 Transportavimas



### ATSARGIAI

#### Prispaudimo pavojus

#### Pjovimo agregatas gali atsilenkti / išvažiuoti

- Mašina visada turi būti transportuojama tam tikslui numatytoje transportinėje padėtyje.

 Susižalojimo pavojus! Nešama mašina gali išslysti iš rankų. Mašiną visada laikyti abiem rankomis paėmus už tam numatyti nešimo rankenų [6].

#### Mašinos apsaugojimas (transportinė padėtis)

- Elektros maitinimo kabelių suvynioti ant įtai-so kabeliui suvynioti [2-11] ir užfiksoti kabelio fiksatoriumi [2-1].
- Pjovimo agregatą nustumti į galinę padėtį ir užfiksoti sukamaja rankenėle [1-5].
- Pjovimo agregatą palenkti į vertikalią padėtį.

- Atlaisvinti žvaigždutės formos rankenėlę [2-9],

- pjovimo agregatą nustatyti į vertikalią padėtį,

- žvaigždutės formos rankenėlę užsukti.

- Pjovimo agregatą užfiksoti.

- Spausti ir laikyti apsauginį mygtuką [1-2].

- Pjovimo agregatą stumti žemyn, kol atsirems.

- Perkelti transportinio fiksavimo [1-6] svirtį.

- Apsauginį mygtuką paleisti.

- Pjovimo agregatas lieka apatinėje padėtyje.

- Sukamajį stalą pasukti į dešiniajā padėtijā.

- Atlaisvinti sukamają rankenėlę [2-6].

- Spausti ir laikyti fiksavimo svirtį [1-11].

- Sukamajį stalą [1-12] sukti į dešinę, kol atsirems.

- Fiksavimo svirtį paleisti, sukamają rankenėlę uždaryti.

- Mašina yra transportinėje padėtyje [6].

-  Numatytos nešimo rankenos yra rankenos ant pjovimo aggregato [6-1] ir įtai-se kabeliui suvynioti [6-3], taip pat stalo praplatinimo elementai [6-2] (**fiksuojoje būklėje!**).

## 6.4 Darbinė padėtis

### Atblokuokite mašiną (darbinė padėtis)

- Pjovimo aggregatą pasukti į vertikalią padėtį (pjovimo diskas vertikalus) [10].
- Pjovimo aggregatą stumti žemyn, kol atsirems, ir laikyti.
- Perkelti transportinio fiksavimo [1-6] svirtį.
- Pjovimo aggregatą lėtai kelti aukštyn.
- Nuvynioti elektros maitinimo kabelių, jo kištuką įstatyti į elektros lizdą.
- Mašina yra parengta naudoti.

## 6.5 Ijungimas ir išjungimas

- Patikrinti maitinimo prijungimo elektrinį saugumą.
- Atkurti darbinę padėtį arba atlaisvinti pjovimo aggregato fiksatorių.
- Spausti ir laikyti apsauginį mygtuką [1-2].
- Spausti ir laikyti ijungimo / išjungimo mygtuką [1-3].

spaudimas = JUNGIMAS

paleidimas = IŠJUNGIMAS

## 7 Nustatymai

### 7.1 Elektroninė sistema

Mašinoje yra įrengta elektronika, turinti tokias savybes:

#### Švelnusis paleidimas

Elektroniniu būdu reguliuojama švelniojo paleidimo funkcija užtikrina netrūkčiojantį elektrinio įrankio paleidimą.

#### Sukimosi greičio reguliavimo ratukas

Sukimosi greitį reguliavimo ratuku [2-5] galima sklandžiai reguliuoti sukimosi greičių diapazone. Tokiu būdu pjovimo greitį galite optimaliai pritaikyti konkrečiai gamybinei medžiagai (žr. lentelę).

#### Rekomenduojamos reguliavimo ratuko padėties

mediena	3 - 6
Plastikas	3 - 5
Pluoštinės medžiagos	1 - 3
Aluminio ir kitų spalvotųjų metalų profilių	3 - 6

#### Srovės ribojimas

Esant ekstremaliai perkrovai, srovės ribojimo schema apriboja mašinos vartojamą srovę. Dėl to variklio sukimosi greitis gali sumažėti. Apkrovai sumažėjus, variklis vėl pradeda suktis.

#### Šiluminė apsauga

Kai variklio temperatūra per aukšta, srovės tiekimas ir sukimosi greitis mažinami. Elektrinis įrankis veikia mažesne galia, kad variklio ventiliatorius jį greičiau atvésintų. Atvésęs elektrinis įrankis pats vėl pradeda veikti visa galia.

### 7.2 Prijunkite mobilujį dulkių siurblį



#### ISPĖJIMAS

##### Dulkės kelia grėsmę sveikatai

- Niekada nedirbkite be nusiurbimo įrenginio.
- Laikykites nacionalinių normų.

#### Festool mobilusis dulkių siurblys

Prie nusiurbimo atvamzdžio [2-2] kampinės movos galima prijungti Festool mobilujį dulkių siurblį, kurio siurbimo žarnos skersmuo 27 mm arba 36 mm (rekomenduojama 36 mm – mažesnis užsikimšimo pavojus).

### 7.3 Atraminės liniuotės nustatymas [8]

Specialiems pasvirų pjūvių nustatymams gali reikėti perstumti atraminę liniuotę. Pjaunant pasvirus pjūvius, yra pavojus įpjauti atramines liniuotes.

- Atidaryti su kamasi rankenėles (abiejose pusėse) [8-1].
- Atramines liniuotes [8-4] perstumti taip, kad iki pjovimo disko liktų maks. 8 mm atstumas.
- Pabandymo dėlei pjovimo agregatą (iš Jungta) nuleisti ir patikrinti, ar pjovimo diskas nesiekia atraminių liniuocių.
- Sukamasi rankenėles uždaryti.

Atraminių liniuocių atraminių paviršių galima pritaikyti individualiai, prisukant tinkamas medines trinkeles [8A]. Tuo metu žiūrėti, kad nebūtų apribotos pjūklo funkcinės galimybės.

### 7.4 Stalo praplatinimo elemento pritaikymas

- Atsukti rankenėlę [8-3].
- Stalo praplatinimo elementą [8-2] ištraukti tiek, kad ant jo gulėtų visas ruošinys.
- Sukamają rankenėlę priveržti.

Jeigu, nepaisant maksimaliai ištraukto stalo praplatinimo elemento, ruošinys vis tiek išsikiša, jį reikia paremti kitokiu būdu.

### 7.5 Pjovimo disko pasirinkimas

Festool pjovimo diskai yra ženklinami spalvotu žiedu. Žiedo spalva nurodo gamybinę medžiagą, kuriai pjauti šis pjovimo diskas tinka.

Spalva	Gamybinė medžiaga	Simbolis
Geltona	Mediena, minkštai plastikai	
Raudona	Plastikas / mineralinės gamybinės medžiagos	
Žalia	Statybinės medžiagos	
Mėlyna	Aluminis, plienas / daugiasluoksnės statybinės plokštės	AI

## 7.6 Pjovimo disko keitimasis [9]



### ISPĖJIMAS

#### Sužalojimo pavoju, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!



### ATSARGIAI

#### Karštas ir aštrus įrankis

#### Sužalojimo pavoju

- Atšipusių ir sugadintų keičiamujų įrankių nenaudoti!
- Keičiant pjovimo diską, mūvėti apsaugines pirštines.

#### Mašinos paruošimas

- Maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo, elektros maitinimo kabelį suvynioti.
- Pjovimo agregatą stumti žemyn, kol atsirems.
- Perkelti transportinio fiksavimo [9-2] svirtį.
- Pjovimo agregatą lėtai kelti aukštyn.
- Vidinį šešiabriaunį raktą [9-7] išimti iš laikiklio, esančio įtaise kabeliui suvynioti [9-10] (rakto dėklo).

#### Pjovimo disko išmontavimas

- Spausti ir laikyti veleno blokatoriu [9-1].
- Pjovimo diską vidiniu šešiabriauniu raktu [9-7] sukti tol, kol veleno blokatorius užsifiksuos.
- Varžtą [9-6] atsukti vidiniu šešiabriauniu raktu (**kairinis sriegis, sukti rodyklės kryptimi!**).
- Nuimti varžtą ir jungę [9-8].
- Veleno blokatorių paleisti.
- Spausti ir laikyti apsauginį mygtuką [9-3].
- Švytuojantį apsauginį gaubtą [9-4] viena ranka pakelti aukštyn ir laikyti.
- Nuimti pjovimo diską [9-5].

#### Pjovimo disko montavimas

Kad būtų užtikrintas tinkamas pjovimo disko sukimasis, ant pjovimo disko ir jungės neturi būti dulkių ir kitų nešvarumų.



Kad būtų užtikrintas tinkamas pjovimo disko sukimasis, ant pjovimo disko ir jungės neturi būti dulkių ir kitų nešvarumų.

- Jdėti naują pjovimo diską [9-5].



Pjovimo disko užrašas turi būti matomas. Pjovimo disko sukimosi kryptis turi sutapti su rodyklės kryptimi [9-9]!

- Jungę [9-8] jidėti taip, kad jungės profiliai, tvirtinimo sriegis ir pjovimo diskas įeitų vienas į kitą.
- Spausti ir laikyti veleno blokatoriu [9-1].
- Pjovimo diską vidiniu šešiabriauniu raktu [9-7] sukti tol, kol veleno blokatorius užsifiksuos.
- Varžtą [9-6] jidėti ir priveržti priešinga rodyklei kryptimi.



**Sužalojimo pavoju!** Po kiekvieno pjovimo disko keitimo tikrinkite, ar pjovimo diskas patikimai įtvirtintas. Dėl laisvo varžto pjovimo diskas gali atsilaisvinti.

## 8 Darbas su elektriniu įrankiu



### ISPĖJIMAS

#### Išmetamos įrankio nuolaužos / ruošinio dalyys

#### Sužalojimo pavoju

- Dirbant užsidėti apsauginius akinius!
- Dirbant su mašina, kitus asmenis paprašyti pasitraukti į šalį.
- Ruošinius visada gerai įtvirtinti.
- Sraigtiniai veržtuvalai turi būti visiškai pri-gludę.



### ISPĖJIMAS

#### Švytuojantis apsauginis gaubtas neužsidaro

#### Sužalojimo pavoju

- Pjovimo operaciją nutraukti.
- Elektros maitinimo kabelį ištraukti iš elektros lizdo, pašalinti pjovimo atliekas. Jeigu švytuojantis apsauginis gaubtas yra pažeistas, jį pakeisti.

#### Darbų saugos reikalavimai



Dirbant laikytis visų pradžioje paminėtų saugos nurodymų ir tolesnių taisyklių:

- Tinkama darbinė padėtis:
  - priekyje iš dirbančiojo pusės;
  - fasadinėje pjūklo pusėje;
  - šalia pjovimo disko plokštumos.
- Dirbant, elektrinį įrankį dominuojančia ranka visada laikyti už rankenos [1-1]. Laisvają ranką visada laikyti už pavojingos zonas ribų.
- Ruošinio link stumti tik jau įjungtą elektrinį įrankį.

- Pasirinkti tinkamą pastūmos greitį, kad būtų išvengta mašinos perkrovos, taip pat pjaunamų plastikų lydymosi.
- Išsitikinti, kad žvaigždutės formos rankenėlė [2-9] ir sukamoji rankenėlė [2-6] yra priveržtos.
- Nedirbtį, kai sugedusi elektrinio įrankio elektronika, nes tokiu atveju sukimosi greitis gali būti per didelis. Elektronikos gedimą atpažinsite iš požymių: nėra švelnaus paleidimo, negalima reguliuoti sukimosi greičio ir atsiranda dūmų arba degimo kvapas iš mašinos.

## 8.1 Ruošinio įtvirtinimas



**Įspėjimas! Atkreipti dėmesį į ruošinio savybes:**

### Sužalojimo pavojus

**Tvirtas laikymasis** – Ruošinius pridėti prie atraminės liniuotės. Nepjauti ruošinių, kurių negalima patikimai įtvirtinti.

**Dydis** – Nepjauti per mažų ruošinių. Nupjautas elementas saugumo sumetimais turi būti **ne trumpesnis kaip 30 mm**. Mažus ruošinius pjovimo diskas gali įtraukti atgal – į plyšį tarp pjovimo disko ir atraminės liniuotės.

**Tinkamas parėmimas** – Atkreipti dėmesį į maksimalius ruošinio matmenis. Visada naudoti ir pritvirtinti ruošinio atramos ilginimo elementus. Priešingu atveju ruošinyje gali atsirasti vieniui įtempimui, sukeliančių staigias jo deformacijas. Jeigu reikia, laikytis nurodymų dėl ruošinio matmenų (žr. [7.4 skyrių](#)).

### Įtvirtinimas vykdomas taip [7]

- Pjovimo agregatą spausti žemyn, kol atsirems.
- Perkelti transportinio fiksavimo [7-1] svirtį.
- Pjovimo agregatą lėtai kelti aukštyn.
- Ruošinį tiksliai pridėti prie atraminės liniuotės [7-3].
- Ruošinį pritvirtinti sraigtiniais veržtuvais [7-2].
- Patikrinti, ar ruošinys laikosi tvirtai.

## 8.2 Stebėkite ruošinių matmenis

### Maksimalūs ruošinio matmenys nenaudojant reikmenų

Istrižasis / pasvirimo kampus pagal skale	Aukštis x plotis x ilgis
0° / 0°	60 x 305 x 720 mm
45° / 0°	60 x 215 x 720 mm
0° / 45° dešinėje	20 x 305 x 720 mm

Istrižasis / pasvirimo kampus pagal skale	Aukštis x plotis x ilgis
0° / 45° kairėje	40 x 305 x 720 mm
45° / 45° dešinėje	20 x 215 x 720 mm
45° / 45° kairėje	40 x 215 x 720 mm

### Maksimalūs ruošinio matmenys montuojant kartu su UG-KS60 ir KA-KS60

Montuojant reikmenis, ruošinio maksimalus aukštis ir plotis nesikeičia. Atraminis paviršius sumontavus apatinjį stovą yra lygus atraminiam paviršiui su ištrauktu stalo praplatinimo elementu.

Naudojamas reikmuo	Ilgis
UG-AD-KS60	720 mm
KA-KS60 (vienoje pusėje)	1880–2800 mm
KA-KS60 (abiejose pusėse)	3360–5200 mm

### Ilgi ruošiniai

Ruošinius, kurie išsikiša už pjovimo stalo ribų, reikia atremti papildomai:

- Ruošinius, kurie išsikiša už pjovimo stalo ribų, reikia atremti papildomai:
- Pritaikyti stalo praplatinimo elementą, žr. [7.4](#) skyrių.
- Jeigu ruošinys ir toliau išsikiša, stalo praplatinimo elementą vėl įstumti ir sumontuoti nupjovimo atrama KA-KS60 (žr. skyrių) arba skersinio pjovimo pjūklą pakelti įsukamomis kojomis A-SYS-KS60 ir tada ruošinius paremti 1-ojo dydžio systaineriais T-LOC SYS-MFT.
- Ruošinį užfiksuoti papildomais sraigtiniais veržtuvais.

### Ploni ruošiniai

Pjaunami ploni ruošiniai gali plaikstytis arba lūžti.

- Pjaunami ploni ruošiniai gali plaikstytis arba lūžti.
- Ruošinį sustiprinti: įtvirtinti kartu su pjaustoma trinkele.

### Sunkūs ruošiniai

- Kad būtų užtikrintas mašinos stabilumas ir pjaunant sunkius ruošinius, atraminę koją [\[8-5\]](#) nustatyti taip, kad ji liestų paviršiu, ant kurio mašina stovi.

## 8.3 Ruošinio pjovimas

### Švytuojančio apsauginio gaubto paslankumo tikrinimas



Švytuojantis apsauginis gaubtas visada turi laisvai judėti ir galėti pats užsidaryti.

- Maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo.
- Švytuojantį apsauginį gaubtą paimti ranka ir pabandyti išsumti į pjovimo agregatą.

Švytuojantis apsauginis gaubtas turi būti lengvai judinamas ir leistis beveik visiškai išsumiamas į švytuojantį gaubtą.

### Pjovimo diskų aplinkos valymas

- Švytuojančio apsauginio gaubto aplinka visada turi būti švari.
- Dulkes ir pjuvenas šalinti teptuku arba išpūsti suslėgtu oru.

### Skersinis pjovimas

Skersinio pjovimo pjūklo pagrindinė funkcija yra pjovimas be pasvirimo standžiu pjovimo agregatu. Rekomenduojama naudoti: iki 70 mm plotio ruošiniams.

Sukamoji rankenelė **[1-5]** užfiksuoja pjovimo agregatą taip, kad jis nebegali judėti pirmyn arba atgal.

- i** Pjūvio vienos šviestuvas SL-KS60 (iš dalies reikmuo) apšviečia pjovimo diską taip, kad šis meta ryškų šešėlių ant ruošinio. Funkciją suaktyvinti įjungimo / išjungimo mygtukus **[2-3]**. Pjūvio linija tampa matoma nuleidus pjovimo aggregata.

### Traukiamasis pjovimas

Traukiamojo pjovimo atveju pjovimo diskas prie ruošinio privedamas iš priekio. Tai leidžia kontroliuojamai pjauti su mažomis jėgos sąnau domis. Rekomenduojama naudoti platesniems kaip 70 mm ruošiniams.

### Tinkama traukiamojo pjovimo veiksmų seka



**Nepjauti pastūmos kryptimi!** Pjaunant nuleisto pjovimo aggregato netraukti kūno link. Pjovimo diskas gali užsikabinti ir pjovimo aggregatas gali staiga pajudėti dirbančiojo link.

- Atlaisvinti sukamąją rankenelę eigai užfiksuoti **[1-5]**.
- Pjovimo aggregatą pritraukti, kol atsirems.
- Apsauginį mygtuką **[1-2]** laikyti nuspauštą.
- Pjovimo aggregatą spausti žemyn, tuo metu spausti ir laikyti įjungimo / išjungimo mygtuką **[1-3]**.

- Pjovimo aggregatą stumti prie ruošinio tik tada, kai pasiektas nustatyta sukimosi greitis.
- Pjauti – pjovimo aggregatą stumti per ruošinį, kol atsirems.
- Baigus pjauti, pjovimo aggregatą kelti atgal aukštyn.  
Švytuojantis apsauginis gaubtas užsidarys automatiškai.
- Apsauginį mygtuką ir įjungimo / išjungimo mygtuką paleisti. Sukamąją rankenelę uždaryti.

## 8.4 Įstrižo pjovimo kampo pjovimas [10]

### Standartinis įstrižo pjovimo kampus

Šie įstrižo pjovimo kampai (**kairėje ir dešinėje pusėse**) užsifiksuoja savaime: **0°, 15°, 22,5°, 30°, 45°, 60°**

### Standartinio įstrižo pjovimo kampo nustatymas

- Atlaisvinti sukamąją rankenelę **①**.
- Spausti fiksavimo svirtį, tačiau nejukabinti **②**.
- Sukamajį stalą sukti į norimą padėtį **③**, prieš pat pasiekiant norimą kampą, fiksavimo svirtį paleisti.  
Numatytose įstrižo pjovimo kampo padėtyse sukamasis stalas lengvai užsifiksuo.
- Sukamąją rankenelę uždaryti **④**.

### Individualių įstrižo pjovimo kampų nustatymas

- Atlaisvinti sukamąją rankenelę **①**.
- Fiksavimo svirtį **②** spausti ir, spaudžiant į kairę, užfiksuo.
- Sukamajį stalą sklandžiai pasukti į norimą padėtį **③**.
- Sukamąją rankenelę uždaryti **④**.

## 8.5 Pasvirų pjūvių pjovimas [11]



Specialiems pasvirų pjūvių nustatymams gali reikėti perstumti arba nuimti atramines liniuotes **①**, žr. [7.3](#) skyrių.

### nuo 0 iki 45° pasvirimas į kairę

- Atlaisvinti žvaigždutės formos rankenelę **②**.
- Pjovimo aggregatą palenkti iki norimo pjovimo kampo **④**.
- Žvaigždutės formos rankenelę užsukti **⑤**.

### nuo 0 iki 45° pasvirimas į dešinę:

- Atlaisvinti žvaigždutės formos rankenelę **②**.

- Spausti atfiksavimo mygtuką ③, jeigu reikia, jį nukrauti šiek tiek palenkiant priešinga kryptimi.
- Pjovimo agregatą palenkti iki norimo pjovimo kampo ④.
- Žvaigždutės formos rankenėlę užsukti ⑤.

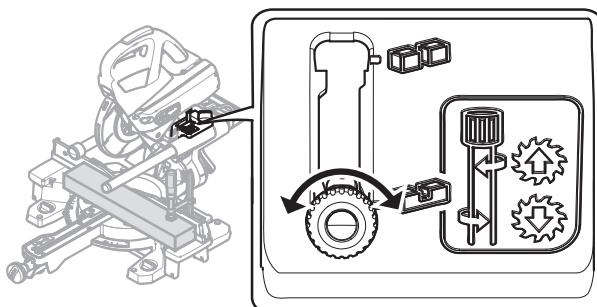
#### **46 – 47° pasvirimas į dešinę / į kairę (galinis pjovimas)**

- Atlaisvinti žvaigždutės formos rankenėlę ②.
- Spausti atfiksavimo mygtuką ③, jeigu reikia, jį nukrauti šiek tiek palenkiant priešinga kryptimi.
- Pjovimo agregatą palenkti, kol atsirems ④.
- Vėl spausti atfiksavimo mygtuką ③.
- Pjovimo agregatą palenkti vėl ④.
- Žvaigždutės formos rankenėlę užsukti ⑤.

#### **8.6 Griovelio pjovimas**

Sklandžiai nustatomu griovelio gylio ribojimo įtaisu griovelio diapazonus galima individualiai nustatyti per visą pjovimo gylį. Tai leidžia pjauti bet kokio gylio griovelius arba plokštinti bet kokio dydžio ruošinius.

- (i) Pjaunant griovelius, apvali pjovimo disko forma sėlygoja nedidelj pjūvio kreivumą aukštyn. Kad griovelis būtų tiksliai horizontalus, tarp ruošinio ir atraminės linuotės reikia pritvirtinti medinę trinkelę, kuri užtikrintu maždaug 4 cm atstumą.
- Mašiną nustatyti į darbinę padėtį.



- (i) Griovelio gylio ribojimo svirtį [1-4] atlenkti tik tada, kai pjovimo agregatas yra viršutinėje padėtyje (= darbinėje padėtyje).
- Griovelio gylio ribojimo svirtį [1-4] traukti pirmyn, kol užsifiksuos.
  - Pjovimo agregatą spausti žemyn galima tik iki nustatyto skersinio pjovimo gylio.
  - Sukant griovelio gylio ribojimo svirtį, nustatyti norimą gylį (**sukant kairėn = griovelio gylis didinamas, sukant dešinėn = griovelio gylis mažinamas**)

Pabandymo dėlei pjovimo aggregatą spaudžiant žemyn patikrinti, ar griovelio gylio ribojimas yra nustatytas norimam griovelio gyliui.

- (i) Pjovimo aggregatą spausti žemyn tik tada, kai griovelio gylio ribojimo svirtis yra užfiksuota vienoje iš galinių padėcių. Pavoju pažeisti elektrinį įrankį.
- Pjauti.
  - Norint griovelio gylio ribojimą išaktyvinti, svirtį [1-4] grąžinti į ankstesnę padėtį.

## **9 Techninė priežiūra ir tvarkymas**



### **ISPĖJIMAS**

#### **Sužalojimo pavoju, elektros smūgio grėsmė**

- Prieš vykdant bet kokius techninės priežiūros ir valymo darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!
- Bet kokius techninės priežiūros ir remonto darbus, kurių metu reikia atidaryti variklio korpusą, leidžiama vykdyti tik įgaliotose techninės priežiūros dirbtuvėse.



**Techninis aptarnavimas ir remontas** vykdomas tik pas gamintoją arba techninės priežiūros dirbtuvėse. Artimiausią adresą rasite internete: [www.festool.lt/servisas](http://www.festool.lt/servisas)



Naudoti tik originalias Festool atsarginės dalis! Užsak. Nr. rasite internete: [www.festool.lt/servisas](http://www.festool.lt/servisas)

#### **Laikytis šių nurodymų:**

- Pažeisti apsauginiai įtaisai ir dalys turi būti kvalifikuoti remontojami arba keičiami įgaliotose specializuotose dirbtuvėse, jeigu naudojimo instrukcijoje nenurodyta kitaip.
- Norint iš elektrinio įrankio pašalinti visas medienos atplaišas ir pjuvenas, reikia išsiurbti visas angas. Pjuvenas ir smulkius gabalėlius, kurie įstringa pjovimo kanale, galima lengvai išstumti per angą [12-4].
- Kad būtų užtikrinta oro cirkuliacija, korpuose esančios aušinimo angos visada turi būti atviros ir švarios.



Svarbi saugaus darbo sėlyga yra reguliarus mašinos, pirmiausia reguliuojamų mazgų ir kreipiančiųjų, valymas.

Prietaise yra naudojami specialūs savaimė išsiungiantys angliniai šepetėliai. Jiems susidėvė-

jus, elektroras grandinė automatiškai pertraukia-  
ma ir prietaisas sustoja.

## 9.1 Drožlių gaudyklės keitimas [12]

- ❶ Norint užtikrinti tvarkingą dulkių ir pjuve-  
nų surinkimą, visada reikia dirbtį su su-  
montuota drožlių gaudykle.
- Atlaisvinti varžtus [12-1] ant apsauginio  
gaubto, nuimti drožlių gaudyklę ir apkabą.
- Apkabą [12-2] uždėti ant naujos drožlių  
gaudyklės.
- Drožlių gaudyklę [12-3] kartu su apkaba  
prisukti prie apsauginio gaubto.

## 9.2 Stalo jdéklo keitimas [13]

Susidėvėjusius stalo jdéklius visada pakeisti.  
Mašinos niekada nenaudoti be stalo jdéklių.

- Nuimti montavimo žymą [13-3] sulanksto-  
mam kampų šablonui.
- Atlaisvinti stalo jdéklo varžtus [13-1].
- Stalo jdékla [13-2] ir montavimo žy-  
mą [13-3] pakeisti.
- Varžtus vėl jsukti.
- Patikrinti, ar padėties žymos  yra vie-  
neje linijoje, kuri tuo pačiu metu turi būti  
stačiu kampu į atramines liniuotes.

## 9.3 Pjūvio vietas šiestuovo (iš dalies reikmuo) langelio valymas / keitimas

Pjūvio vietas šiestuvas SL-KS60 optiniu bū-  
du ant ruošinio žymi pjūvio briauną. Vykdant  
darbus, kurie intensyviai kelia dulkes, šviesos  
srautas gali pablogėti. Valymas vykdomas taip  
[13]:

- Mašiną nustatyti į darbinę padėtį.
- Nenaudojant jokių papildomų įrankių, pjūvio  
vietos šiestuovo langelį [13-4] ištraukti ir  
nuvalyti / pakeisti.
- Pjūvio vietas šiestuovo langelį vėl įdėti.  
Pjūvio vietas šiestuovo lanelis girdimai už-  
sifikuojas.

## 10 Reikmenys

Reikmenų ir įrankių užsakymo numerius rasi-  
te savo Festool kataloge arba internete adresu  
[www.festool.com](http://www.festool.com).

Greta jau aprašytų „Festool“ siūlo ir daug kitų  
sisteminėjų reikmenų, leidžiančių jums įvairia-  
pusiškai ir efektyviai naudoti savo pjūklą, pvz.:

- nupjovimo atrama KA-KS60
- apatinis stovas UG-KAPEX KS 60
- įsukamos kojos A-SYS-KS60
- įtvirtinimo elementas stalui MFT SZ-KS
- sulankstomas kampų šablonas SM-KS60

- pjūvio vietas šiestuvas SL-KS60

## 10.1 Sulankstomas kampų šablonas SM- KS60 (iš dalies reikmuo)

Sulankstomu kampų šablonu galima kopijuoti  
bet kokius kampus (pvz., tarp dviejų sienų).  
Tuo pat metu sulankstomas kampų šablonas  
formuoja pusiaukampinę.

### Vidinio kampo kopijavimas [14A]

- Atidaryti fiksatorius [14-2].
- Šoninę briauną [14-1] atlenkiant į šoną, nu-  
kopijuoti vidinį kampą.
- Fiksatorius uždaryti.
- Punktyrinė žyma [14-4] nurodo pusiaukam-  
pinę. Pusiaukampinę per kampų šabloną  
išorinės briaunas galima perkelti į padėties  
žymas  ant sukamojo stalo.

### Išorinio kampo kopijavimas [14B]

- Atidaryti fiksatorius [14-2].
- Kampų šablono aliumininis profilius [14-3]  
stumti pirmyn.
- Kampų šabloną [14-1] atlenkti taip, kad  
alumininiai profiliai priglustum prie išorinio  
kampo.
- Fiksatorius uždaryti.
- Abiejų šoninių briaunų aliumininis profi-  
lius vėl stumti atgal.

### Kampo perkėlimas [15]

- Sulankstomą kampų šabloną tiksliai pridėti  
prie vienos iš atraminių liniuočių ❶ . – Pri-  
spausti nykščiu.
- Atlaisvinti sukaną rankenėlę ❷ .
- Fiksavimo svirtį įkabinti ❸ .
- Sukamajį stalą sukti tol ❹ , kol kampų  
šablono išorinė briauna sutaps su žyma  
❺ .

❶ Tam kampų šablonas turi būti perstumtas  
lygiagrečiai su skersinio pjovimo pjūklo at-  
rama. Tuo pat metu kampų šabloną nykš-  
čiu rankenos lovelyje spausti prie atrami-  
nės liniuotės.

- Sukamają rankenėlę uždaryti ❻ , sulanks-  
tomą kampų šabloną nuimti.
- Kampas yra perkeltas, galima pradėti pjovi-  
mo operaciją.

## 10.2 Pjovimo diskai, kiti reikmenys

Kad galėtumėte greitai ir švariai pjauti įvairias  
gamybines medžiagas, Festool visiems naudoji-

mo atvejams siūlo specialiai Jūsų Festool pjūklui skirtus pjovimo diskus.

## 11 Aplinka



### Prietaiso nemesti į buitinius šiukšlynus!

Prietaisus, reikmenis ir pakuočiai pristatyti antriniam perdibimui pagal aplinkosaugos reikalavimus. Laikytis galiojančių nacionalinių teisės aktų.

Laikantis Europos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų ir sprendimo dėl jos jtraukimo į nacionalinius teisės aktus, naudotus elektrinius įrankius būtina surinkti atskirai ir pateikti antriniam perdibimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Informaciją apie priėmimo vietas, kuriose prietaisai bus nustatyta tvarka utilizojami, rasite [www.festool.lt/recycling](http://www.festool.lt/recycling).

**Informacija apie REACH:** [www.festool.lt/reach](http://www.festool.lt/reach)

## Sisukord

1	Sümbolid.....	33
2	Ohutusnõuded.....	33
3	Sihipärane kasutus.....	37
4	Tehnilised andmed.....	37
5	Seadme osad.....	37
6	Kasutuselevõtt.....	38
7	Seadistamine.....	39
8	Elektrilise tööriistaga töötamine.....	41
9	Hooldus ja korrashoid.....	43
10	Lisatarvikud.....	44
11	Keskkond.....	45

## 1 Sümbolid

-  Üldahu hoiatus
-  Ettevaatust: elektrilöök!
-  Lugege kasutusjuhendit, ohutusjuhi-seid.
-  Kandke kuulmiskaitset.
-  Tarviku vahetamisel kandke kaitsekin-daid.
-  Kandke hingamisteede kaitsevahendit!
-  Kandke kaitseprille.
-  Ärge vaadake otse tule suunas!
-  Sae ja saeketta pöörlemissuund
-  Ohuala! Hoidke käed eemal!
-  Katmata saeketas on ohtlik
-  Sõrmede ja käte muljumise oht!
-  Ettevaatust, kuum pind!
-  Tõmmake toitepistik pesast välja
-  Kaitseklass II
-  ELi vastavusdeklaratsioon



Ärge visake olmejäätmesse.



Juhis, nõuanne

## 2 Ohutusnõuded

### 2.1 Üldised ohutusnõuded elektriliste tööriistade kasutamisel

 **HOIATUS!** Lugege läbi kõik elektrilise tööriistaga kaasas olevad ohutusnõuded, juhisid, joonised ja tehnilised andmed. Ohutusnõuetega ja juhistega eiramise võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

**Hoidke kõik ohutusjuhised ja märkused edasi-seks kasutamiseks alles.**

Ohutusjuhistes kasutatud sõna „elektriline tööriist“ tähistab võrgutoitega (toitekaabliga) või akutoitega elektrilisi tööriistu (ilma toitekaabli-ta).

### 1 TÖÖKOHA OHUTUS

- Töökoht peab olema puhas ja hästi valgus-tatud.** Korrastamata ja valgustamata töökoht võib tingida tööönnestuste teket.
- Ärge kasutage elektritööriista plahvatu-sohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleoh-tlike vedelikke, gaase või tolmu.** Elektri-tööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või auru põlema süüdata.
- Hoidke lapsed ja körvalised isikud elek-tritööriista kasutamise ajal tööpaigast ee-mal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada seadme üle kontrolli.

### 2 ELEKTRIOHUTUS

- Elektrilise tööriista pistik peab pistiku-pessa sobima. Pistikut ei tohi mingil kujul muuta ega ümber ehitada.** Ärge kasuta-ge kaitsemaandusega elektrilistel tööriis-tadel adapterpistikuid. Originaalpistikud ja nendega sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohtu.
- Vältige kehalist kontakti maandatud pin-dadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmitud.** Kui teie keha on maandatud, on elektrilöögi oht suurem.
- Hoidke seadet vihma ja niiskuse eest.** Kui elektrilisse tööriista on sattunud vett, on elektrilöögi oht suurem.
- Ärge kasutage toitejuhet mittesihipära-selt, nt tööriista kandmiseks, ülesriputa-miseks või pistiku pistikupesast väljatöm-bamiseks.** Hoidke toitejuhet kuumuse, öli,

- teravate servade ja liikuvate osade eest.** Kahjustunud või keerduläinud toitejuhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- e. **Kui töötate elektrilise tööriistaga vabas õhus, kasutage ainult pikendusjuhtmeid, mida on lubatud kasutada ka välisingimustes.** Välisingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- f. **Kui elektrilise tööriista kasutamine niisakes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitselülitit.** Rikkevoolukaitselülitit kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

### 3 ISIKUOHUTUS

- a. **Olge tähelepanelik. Kaaluge hoolega, mida ja kuidas teete. Toimige elektritööriistaga töötamisel kaalutletult. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete kas väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite möju all.** Hetkeline tähelepanematus seadme kasutamisel võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- b. **Kandke isikukaitsevahendeid ja alati kaitseprille.** Elektritööriista tüübile ja kasutusalale vastavate isikukaitsevahendite, nt tolumumaski, libisemiskindlate turvajalatsite, kaitsekiivri või kuulmiskaitsevahendi kasutamine vähendab vigastusohtu.
- c. **Vältige seadme tahtmatut käivitamist. Enne kui pistate pistiku pistikupessa, paigaldate aku tööriista külge või tööstate tööriista üles veenduge, et elektritööriist on välja lülitatud.** Kui elektritööriista kandmise ajal hoiate sõrme lülitil või ühendate tööriista sisselülitatud olekus toitevõrku, võib see põhjustada önnetusi.
- d. **Eemaldage enne elektritööriista sisselülitamist selle küljest seadistustarvikud ja mutrivõtmned.** Elektritööriista pöörleva osa küljes olev seadistustarvik või mutrivõti võib põhjustada vigastusi.
- e. **Vältige ebatalalist kehaasendit. Võtke stabiilne tööasend ja hoidke kogu aeg tasakaalu.** Nii säilitate ootamatutes olukordades paremini elektrilise tööriista üle kontrolli.
- f. **Kandke sobivat riietust. Ärge kandke laiu riideid ega ehteid. Hoidke juuksed ja rõivid tööriista liikuvatest osadest eemal.** Lotendavad riided, ehted või pikad juuksed võivad sattuda seadme liikuvate osade valele.

- g. **Kui on võimalik paigaldada tolmueemaldus- ja tolrukogumisseadiseid, veenduge, et need on seadmega ühendatud ja et neid kasutatakse õigesti.** Tolmueemaldusseadise kasutamine vähendab tolmust põhjustatud ohte.
- h. **Ärge olge liigsett enesekindel ja ärge eirake elektriliste tööriistade ohutusnõudeid, isegi kui tänu sagedasele kasutamisele olete elektrilise tööriista tööpõhimõttega tuttav.** Hooletu tegutsemine võib ühe hetkega tekitada raskeid kehavigastusi.

### 4 ELEKTRILISE TÖÖRIISTA KASUTAMINE JA KÄSITSEMINÉ

- a. **Ärge rakendage tööriistale ülekoormust. Kasutage töö tegemiseks selleks ettenähtud elektrilist tööriista.** Sobiva elektrilise tööriistaga töötate ettenähtud jõudluspiiriides efektiivselt ja ohutumalt.
- b. **Ärge kasutage elektrilist tööriista, mille lülit on rikkis.** Elektriline tööriist, mida ei ole enam võimalik lülitist sisse ja välja lülitada, on ohtlik ning tuleb parandada.
- c. **Enne seadme reguleerimist, tarvikute vahemist ja seadme ärapanekut tömmake seadme pistik pistikupesast välja ja/või eemaldage seadmest aku.** See ettevaatusabinõu hoiab ära elektrilise tööriista soovimatu käivitamise.
- d. **Kasutusvälisel ajal hoidke elektrilisi tööriisti lastele kättesaamatus kohas.** Ärge laske seadet kasutada isikutel, kes seadet ei tunne või pole lugenud käesolevaid juhiseid. Asjatundmatute isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- e. **Hoolitsege elektriliste tööriistade ja tarvikute eest korralikult.** Kontrollige, kas seadme liikuvad osad töötavad veatult ega kiildu kinni, ja veenduge, et seadme detailid ei ole murdunud või kahjustatud määrat, mis mõjutab seadme töökindlust. Laske kahjustatud detailid enne elektrilise tööriista kasutamist parandada. Paljude önnestuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektrilised tööriistad.
- f. **Hoidke lõiketarvikud teravad ja puhtad.** Hoolikalt hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiilduvad harvemini kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- g. **Kasutage elektrilist tööriista, lisavarustust, tarvikuid jne vastavalt käesolevatele juhistele.** Arvestage seejuures töötингimuste ja teostatava töö iseloomuga. Elek-

- triliste tööriistade nõuetevastane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h. **Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ja vabad ölist ja rasvast.** Libedad käepidemed ei luba seadet ohutult käsitseda ja ootamatuutes olukordades kontrolli all hoida.

## 5 HOOLDUS

- a. **Laske elektrilist tööriista remontida ainult vastava väljaõppega elektrikul, kes kasutab originaalvaruosi.** See tagab elektrilise tööriista ohutu töö.
- b. **Remondiks ja hoolduseks kasutage üksnes originaalvaruosi.** Muude tarvikute või varuosade kasutamine võib põhjustada elektrilööki või vigastusi.

### 2.2 Seadmepõhised ohutusjuhised

- **Eerungijärkamissaed on ette nähtud puidu ja puidulaadsete toodete lõikamiseks, neid ei saa kasutada rauatoodete nagu varba-de, kangide, poltide jms lõikamiseks.** Abrasiivne tolm võib põhjustada seadme liikuvate osade, nt alumise kettakaitsme blokeerumist. Lõikesädemed põletavad alumiist kaitsekatet, vaheplati ja muid plastosi.
- **Võimalusel kinnitage toorik pitskruvidega.** Kui hoiate toorikust käega kinni, peate hoidma kätt saekettast vähemalt 100 mm kaugusele. Ärge kasutage seda saagi detailde lõikamiseks, mis on selleks liiga väikesed, et neid fikseerida või mida ei saa käega kinni hoida. Kui teie käsi asub saekettale liiga lächedal, suureneb vigastuste oht.
- **Toorik peab olema liikumatu, fikseeritud või surutud vastu piirikut ja lauda.** Ärge nihutage toorikut saekettasse ega lõigake kunagi n-ö vaba käega. Lahtised või liikuvad toorikud võivad laualt suure hooga üles paiskuda ja vigastusi põhjustada.
- **Suruge saag toorikust läbi.** Vältige olukorda, kus saag hakkab toorikut kaasa vedama. Lõike tegemiseks tõstke saepea üles ja tõmmake see ilma lõiget tegemata üle tooriku. Nüüd lülitage mootor sisse, pöörake seapea alla ja suruge saag toorikust läbi. Tõmbega lõike puhul püsib oht, et saeketas tõuseb tooriku seest välja ja saeketta moodul paikub jõuga kasutaja suunas.
- **Ärge viige kunagi kätt risti üle ettenähtud lõikejoone, ei saeketta ees ega taga.** Väga ohtlik on toestada toorikut n-ö „ristatud kä-

tega“, s.t hoida toorikust saeketta paremal küljelt vasaku käega või vastupidi.

- **Ärge viige käsi piiriku taha, kui saeketas pöörleb.** Pidage alati kinni ettenähtud ohutuskaugusest 100 mm, mis peab jäädma käe ja pöörleva saeketta vahel (mõlemal pool saeketast, nt puidujäätmete eemaldamisel). Te ei pruugi ära tunda, kui läheval teie käele on pöörlev seaketas, ja see võib kaasa tuua raskeid vigastusi.
- **Kontrollige toorikut enne lõikamist.** Kui toorik on kõverdunud või väändunud, tõmmake see väljapoole kaardunud küljega vastu piirikut. Veenduge alati, et piki lõikejoont jääb tooriku, piiriku ja laua vahele pilu. Kõverdunud või väändunud toorikud võivad paigast nihkuda ning põhjustada lõikamise ajal pöörleva saeketta kinnikillumist. Tooriku sees ei tohi olla naelu ega muid võörkehi.
- **Kasutage saagi üksnes siis, kui laualt on koristatud kõik tööriistad, puidujäätmehed jms; laualt tohib lõikamise ajal olla ainult toorik.** Väikejäätmehed, lahtised puidutükid või muu selline, mis võib pöörleva saekettaga kokku puutuda, võib suurel kiirusel laualt üles paiskuda.
- **Lõigake korraga ainult üht toorikut.** Mitut, üksteise peale virna laotud toorikut ei ole võimalik nõuetekohaselt fikseerida ega kinni hoida — seetõttu võib saeketas lõikamise ajal kinni kiiluda või paigast nihkuda.
- **Tagage, et eerungijärkamissaag seisab enne kasutust tasasel, tugeval aluspinnal.** Tasane ja tugev tööpind tagab selle, et järkamissaag ei hakka kõikuma.
- **Kavandage oma tööd.** Kui seadistate eerunginurka, pöörake iga kord tähelepanu sellele, et reguleeritud piirkoleks õigesti joondatud ja toorikoleks toestatud nii, et see ei puutuks kokku ketta ega kaitsekattega. Ilma seadet sisse lülitamata ja laual oleva toorikuta imiteerige saekettaga lõiget otsast lõpuni, veendumaks, et miski ei tökestata ega ohusta piirikut lõikamise ajal.
- **Kui toorik on laiem või pikem kui laua ülaosa, siis hoolitsege selle eest, et toorikoleks piisavalt toestatud, kasutage nt lauapikendust või saagimispukki.** Eerungijärkamissae lauast pikemad või laiemad toorikud võivad maha kukkuda, kui need ei ole tugevasti fikseeritud. Kui lõigatud puitdetail või toorik maha kukub, võib see alu-

- mise kaitsekatte üles tõsta ja pöörlev saeketas võib selle ootamatult eemale paisata.
- **Ärge kasutage tooriku toestamiseks laupikenduse või muu tugivahendi asemel körvaliste isikute abi.** Kui toorik on eba-piisavalt kinnitatud, võib saeketas toorikusse kinni kiiluda. Ka võib toorik lõikamise ajal paigast nihkuda ning kasutaja ja abilise saeketta alla tömmata.
- **Äralõigatud osa ei tohi suruda pöörleva saeketta vastu.** Kui on vähe ruumi, nt pikipiirikute kasutuse korral, võib saeketas äralõigatud detaili sisse kinni kiiluda ja selle suure hooga eemale paisata.
- **Kasutage alati pitskrudi või muud sobivat seadeldist, et ümarmaterjali nagu latte või torusid nõuetekohaselt toestada.** Latid võivad lõikamisel eemale veereda, mistõttu võib ketas kinni kiiluda ja tooriku koos kasutaja käega ketta alla tömmata.
- **Laske kettal saavutada täiskirus, enne kui asute toorikut lõikama.** Sellega väheneb risk, et toorik võib laualt üles paiskuda.
- **Kui toorik kinni kiilub või ketta blokeerib, tuleb jätkamisssaag kohe välja lülitada.** Oodake, kuni kõik seadme liikuvad osad on täielikult seiskunud, tömmake toitepistik pesast ja/või vötke aku välja. Seejärel eemaldage kinnikiilunud materjal. Kui aga seadme blokeeritud olekus tööd jätkata, võib see põhjustada vigastusi või kahjustada jätkamissaagi.
- **Laske pärast lõikamise lõpetamist lülitist lahti, hoidke saepead all ja oodake, mil saeketas seiskub, enne kui asute äralõigatud detaili eemaldama.** Üliohtlik on viia käsi enne seiskumist pöörleva saeketta lähedusse.
- **Hoidke tugevasti käepidemest, kui jätate saelõike lõpetamata või lasete lülitist lahti enne, kui saepea on jõudnud alumisse asendisse.** Sae pidurdus võib saepea jõnkustusega alla tömmata, millega kaasneb vigastusoht.

### **2.3 Muud ohutusnõuded**

- **Kasutage ainult saekettaid, mis vastavad sihipärase kasutuse punktis esitatud andmetele.** Sae kinnitusdetailidega mittesobivad saekettad ei liigu ühtlaselt ja võivad materjalist välja murda kilde, mis omakorda võivad laualt üles paiskuda. Sellised materjalikillud võivad tabada kasutaja või läheduses viibivate inimeste silmi.

- **Kasutage üksnes saekettaid, mille lõikenurk on  $\leq 0^\circ$ .** Lõikenurk, mis on  $> 0^\circ$ , tömbab sae toorikusse. Tagasilööv saag ja pöörlev toorik tekitavad vigastuste ohu.
- **Kontrollige enne iga kasutuskorda pen-delkettakaitsme töökorras olekut.** Kasutage elektrilist tööriista vaid siis, kui see nõuetekohaselt töötab.
- **Ärge viige käsi laastude väljaviskeavasse.** Pöörlevad osad võivad käsi vigastada.
- **Töötamisel võib tekkida tervist kahjustavat tolmu (nt pliisisaldusega värvikihtide ja teatavate puiduliikide töötlemisel).** Kokkupuude tolmuga või selle sissehingamine võib olla seadme kasutajale või körvalseisjatele ohtlik. Järgige oma riigis kehtivaid ohutuseeskirju.

-  Tervisekaitsse eesmärgil kandke kaitsemaski P2. Tagage suletud ruumides piisav õhutus ja ühendage tööriistaga mobiilne tolmuimeja.
- **Vahetage sisselõigatud või kahjustatud piirikud välja.** Kahjustatud piirikud võivad saega töötamise ajal eemale paiskuda. Läheduses viibivad isikud võivad viga saada.
- **Kasutada tohib üksnes Festooli originaaltarvikuid ja kulumaterjale.** Üksnes Festooli testitud ja heaksiidetud tarvikud on turvalised ning kohandatud spetsiaalselt seadme ja selle kasutusega.
- Kasutage elektrilist tööriista ainult siseruumides ja kuivas keskkonnas.



**Ärge vaadake otse valgusvihi sisse.**  
Optiline kiirgus võib silmi kahjustada.

### **2.4 Muud ohud**

Olenemata kõikide asjakohaste ehitusnormide järgimisest esinevad seadmega töötamisel veel järgmised ohud:

- Kokkupuude pöörlevate osadega küljelt: saeketas, kinnitusflants, flantsi kruvi,
- kokkupuude elektripinge all olevate osadega, kui korpus on avatud ja toitepistikut ei ole pistikupesast eemaldatud,
- tooriku küljest murduvate osakeste eemalepaiskumine,
- defektsete tarvikute küljest murduvate osakeste eemalepaiskumine,
- müra,
- tolm.

## 2.5 Alumiiniumi töötlemine



Metalli töötlemisel tuleb ohutuse huvides rakendada järgmisi meetmeid:

- Kasutada rikkevoolukaitselülitit (FI-, PRCD-).
- Ühendage elektriline tööriist sobiva tolmuimajaga.
- Eemaldage regulaarselt mootorikorpusesse kogunev tolm.
- Kasutage alumiiniumi töötlemiseks sobivat saeketast.



Kandke kaitseprille!

## 2.6 Heiteväärthus

Kooskõlas standardiga EN 62841 mõõdetud väärthused on üldjuhul:

Helirõhutase  $L_{PA} = 91 \text{ dB(A)}$

Helivõimsustase  $L_{WA} = 100 \text{ dB(A)}$

Mõõtemääramatus  $K = 3 \text{ dB}$



### ETTEVAATUST

**Elektrilise tööriistaga töötamisel tekkiv müra võib kahjustada kuulmist.**

- Kasutage kuulmiskaitsevahendit.

Esitatud mürataseme väärthused

- on mõõdetud standardiseeritud kontrollimenetluse järgi ja neid saab kasutada elektriliste tööriistade võrdlemiseks,
- samuti koormuse esialgseks hindamiseks.



### ETTEVAATUST

**Müratasemed võivad tööriista tegeliku kasutuse käigus siin esitatud tasemetest erineda olenevalt sellest, kuidas tööriista kasutatakse või mis liiki toorikuid kasutatakse.**

- Kasutaja kaitseks tuleb kindlaks määrata ohutusmeetmed, mis põhinevad tegelikul kasutuse käigus saadud hinnangulisel koormusel. (Siinjuures tuleb arvestada kõigi käitustsükli etappidega, nt väljalülitusaegadega, aga ka sisselülitusaegadega, kus seade on küll sisse lülitatud, aga töötab ilma koormuseta.)

## 3 Sihipärane kasutus

Elektritööriist on püstiseisva seadmena mõeldud puidu, plasti, alumiiniumprofiilide ja sarnaste materjalide lõikamiseks. Muid materjale, eelkõige terast, betooni ja mineraalseid materjale, ei ole lubatud töödelda.

Kasutage üksnes selliseid Festool'i saekettaid, mis on konkreetsele tööriistale ette nähtud.

Saekettad peavad vastama järgmistele tehnilistele andmetele:

- Saeketta läbimõõt 216 mm
- Lõikelaius 2,3 mm (vastab hamba laiusele)
- Siseava läbimõõt 30 mm
- Saeketta paksus 1,6 mm
- Saeketas kooskõlas normiga EN 847-1
- Saeketas lõikenurgaga  $\leq 0^\circ$
- sobib pöörete arvule üle **5000 min<sup>-1</sup>**.

Festool'i saekettad vastavad standardile EN 847-1.

Saagige ainult selliseid toorikuid, mille tarbeks on valitud saeketas nõuetekohaselt ette nähtud. Seda elektrilist tööriista tohivad kasutada ainult asjaomase kvalifikatsiooniga või asjaomase koolituse läbinud isikud.

Nõuetevastases kasutusest tingitud kahju ja õnnetusjuhtumite eest vastutab kasutaja.

## 4 Tehnilised andmed

Tõmbe- ja kappsaag	KS 60 E
võimsus	1200 W
Pöörete arv (tühikäigul)	1300–3500 min <sup>-1</sup>
Max pöörlemiskiirus <sup>[3]</sup>	5000 min <sup>-1</sup>
eerunginurk max.	60° vasakul/paremal
kaldenurk max.	47/46° vasakul/paremal
saeketta mõõdud	216 x 2,3 x 30 mm
kaal vastab EPTA-protseduurile 01:2014	17,8 kg

## 5 Seadme osad

**[1-1]** Käepide

**[1-2]** Turvalülit

**[1-3]** Lülit (sisse/välja)

[3] Max pöörlemiskiirus rikkelise elektroonikaga.

- [1-4] Hoob soonesügavuse piiramiseks
- [1-5] Ristlõike lukustamise nupp
- [1-6] Transportimiseks lukustamise hoob  
Spindli seiskamine
- [1-8] Piirdejoonlaud (mõlemal pool)
- [1-9] Pöördnupud lauapikenduse kinnitamiseks (mõlemal pool)
- [1-10] Nurganäidik eerungilõigete tegemisel
- [1-11] Hoob eerunginurga fikseerimiseks
- [1-12] Pöördalus
- [1-13] Pendelkettakaitse
- [2-1] Kaabliklemm
- [2-2] Tolmueemaldusliitmik
- [2-3] <PosNumber/>Lülitि prožektori sisesta väljalülitamiseks (osaliselt lisatarvik)
- [2-4] Pitskruvi FSZ120
- [2-5] Pöörete regulaator
- [2-6] Pöördnupp pöördaluse fikseerimiseks
- [2-7] Lauapikendus (mõlemal pool)
- [2-8] Hoidik miiunurgiku kinnitamiseks
- [2-9] Tähikpide kaldenurga fikseerimiseks
- [2-10] Sisekuuskantvõtmete hoidik
- [2-11] Integreeritud kandekäepidemega juhtmehoidik
- [3] Transpordikaitsme eemaldamine
- [4] Käepideme isoleeritud pind (hallilt viirutatud ala)

Näidatud joonised sisalduvad saksakeelses kasutusjuhendis.

## 6 Kasutuselevõtt

### 6.1 Esmane kasutuselevõtt



#### HOIATUS

**Keelatud pinge või sagedus!**

**Tööõnnetuse oht**

- Pidage kinni tüübisbury andmetest.
- Pöörake tähelepanu riigis esinevatele eripäratele.

**!** Tagage, et elektritööriist seisab kindlalt paigal. Ümberkukkumisoht. Vajad järgige multifunktsionaalse laua MFT või alusraami UG-KAPEX KS 60 paigaldusjuhist.

- Eemaldage transpordikinnitused [3].
  - Eemaldage vasakpoolset tõmbesiinilt kaitskate 1.
  - Suruge saeagregaat alla ja lõigake kaablrühmad läbi 2.
  - Eemaldage klambrid ja kaldelukustused 3.
- Pange masin püsti ja seadke tööasendisse.

### 6.2 Püstipanek ja kinnitamine [5]

**!** Tõmmake toitepistik pesast välja alati enne iga hooldustöö alustamist.

Soovi korral paigaldage enne kinnitamist tugijalad A-SYS-KS60 (lisavarustuse tarvikud). Tänu tugijalgadele saavutab pöördtalla tööpind sama kõrguse nagu Systainer 1. Nende Systaineritega on võimalik toestada pikki toorikuid [5].

**!** **Kasutada saab järgmisi kinnitusvõimalusi:**

Kinnitage masin selliselt, et see nihkuks töötamise ajal paigast.

**Kruvid [5A]:** Kinnitage masin tööpinna külge nelja kruviga. Kasutage selleks ettenähtud puuravasid [5A-1] saelaua toetuspunktides.

**Pitskruvid [5B]:** Kinnitage masin pitskruvidega [5B-1] tööpinnaile. Toetuspunktid on tagavad ohutu kinnituse, kui arvestada raskuskeskmega.

**Kinnituskomplekt MFT jaoks [5C]:** Kinnitage seade kinnituskomplektiga [5C-2] Festooli multifunktsionaalse laua MFT/3 või MFT/Kapex (SZ-KS) külge. Selleks kasutage mõlemapoole seod kuuskantavausi [5C-1] lauapikenduse läheduses.

Alusraam **UG-KAPEX KS 60[5D]:** Järgige alusraamiga kaasasolevat paigaldusjuhist.

### 6.3 Transport



#### ETTEVAATUST

**Muljumisoht**

**Saeagregaat võib välja viskuda/välja liikuda**

- Masin tuleb viia alati selleks ettenähtud transpordiasendisse.



**Vigastusoht!** Masin võib kandmisel käest libiseda. Hoidke masinat alati kahe käega selleks ettenähtud kandekäepidemetest [6].

## Seadme ohutustamine (transpordiasend)

- Toitekaabel tuleb kaablrullile **[2-11]** kerida ja kaabliklambritega **[2-1]** kinnitada.
- Viige saeagregaat tagumisse asendisse ja lukustage pöördnupuga **[1-5]**.
- Kallutage saeagregaat vertikaalsesse asendisse.
  - ▷ Vabastage tähtkäepide **[2-9]**,
  - ▷ Viige saeagregaat vertikaalsesse asendisse,
  - ▷ Keerake tähtkäepide kinni.
- Lukustage saeagregaat.
  - ▷ Vajutage ohutusnupule **[1-2]** ja hoidke seda all.
  - ▷ Viige saeagregaat kuni piirkuni alla.
  - ▷ Pöörake transpordilukustuse hoob **[1-6]** maha.
  - ▷ Vabastage ohutusnupp.
- Saeagregaat jääb alumisse asendisse.
- Pöörake pöördtald paremasendisse.
  - ▷ Keerake pöördnupp **[2-6]** lahti.
  - ▷ Vajutage lukustushooba **[1-11]** ja hoidke seda all.
  - ▷ Pöörake pöördtald **[1-12]** kuni piirkuni paremale.
  - ▷ Laske lukustushoob lahti, sulgege pöördnupp.
- Masin on transpordiasendis **[6]**.
- (i)** Ettenähtud kandekäepidemed on käepidemed saeagregaadi küljes **[6-1]**, kaablrulli sees **[6-3]** ja lauapikendustes **[6-2]** (**fikseeritud olekus!**).

## 6.4 Tööasend

### Seadme vabastamine (tööasend)

- Keerake saeagregaat vertikaalasendisse (saeketas vertikaalselt) **[10]**.
- Viige saeagregaat piirkuni alla ja hoidke seda all.
- Keerake transpordilukustuse hoob **[1-6]** teisele poole.
- Viige saeagregaat aeglaset üles.
- Kerige võrgujuhe lahti ja ühendage pistik pistikupessa.
- Seade on töövalmis.

## 6.5 Sisse-/väljalülitamine

- Kontrollige vooluvõrgu ohutust.
- Viige tööasendisse või vabastage saeagregaadi lukustus.
- Vajutage turvalülitile **[1-2]** ja hoidke seda all.
- Vajutage lülitile (sisse/välja) **[1-3]** ja hoidke seda all.

vajutamine = sees  
vabastamine = väljas

## 7 Seadistamine

### 7.1 Elektroonika

Seade omab elektroonikat, mille omadused on järgmised:

#### Sujuv käivitus

Elektrooniliselt reguleeritav sujuv käivitus tagab seadme sujuva ja ühtlase käivitamise.

#### Pöörete arvu reguleerimine

Pöörete arvu saab regulaatorist **[2-5]** sujuvalt reguleerida. Tänu sellele saab lõikekiirust töödeldava materjaliga optimaalselt kohandada (vt tabel).

#### Regulaatori soovituslik asend:

puit	3 - 6
Plastmaterjal	3 - 5
Kiudmaterjal	1 - 3
Alumiinium- ja mitteraudprofiilid	3 - 6

#### Voolupiiraja

Voolupiiraja hoiab äärmusliku ülekoormuse korral ära liiga suure voolutarbe. See võib põhjustada mootori pöörete arvu alanemise. Pärast ülekoormuse kõrvaldamist käivitub mootor kohre uesti.

#### Temperatuurikontroll

Mootori liiga kõrge temperatuuri korral väheneb vooluvarustus ja alaneb pöörete arv. Seade töötab vaid väikese võimsusega, et mootori ventileerimise kaudu võimaldada seadmel jahutuda. Pärast jahtumist jätkab seade automaatselt tööd kõrgetel pööretel.

### 7.2 Tolmuimeja ühendamine



#### HOIATUS

##### Tolm võib kahjustada tervist

- Tolm tekib tervisekahjustusi. Seetõttu kasutage töötamisel alati tolmuimejat.
- Tervistkahjustava tolmu imemisel järgige riigis kehtivaid eeskirju.

#### Festooli mobiilne tolmuimeja

Imiotsaku [2-2] küljes oleva nurgiku külge saab ühendada Festooli tolmuimeja, mille imivooliku läbimõõt on 27 mm või 36 mm (väiksema ümbermõõdu tõttu on soovitatav kasutada 36 mm läbimõõduga voolikut).

## 7.3 Piirdejoonlaudade reguleerimine [8]

**!** Teatavate kaldlõigete tegemisel võib osutuda vajalikuks piirdejoonlaudu reguleerida. Kaldlõigete tegemisel on oht, et saagimisel riivatakse piirdejoonlaudu.

- Avage pöördnupud (mõlemal pool) **[8-1]**.
  - Nihutage piirdejoonlaudu **[8-4]** nii, et maksimaalne kaugus saekettast on 8 mm.
  - Viige saeagregaat väljalülitatud seisundis alla, et kontrollida, kas saeketas piirdejoonlaudu puudutab.
  - Sulgege pöördnupud.
- (i)** Piirdejoonlaudade tugipinda saab eraldi kohandada, selleks tuleb külge kruvida sobivad puidutükid. **[8A]**. Seejuures tuleb veenduda, et ei piirata sae toimivust.

## 7.4 Lauapikenduse paigaldamine

- Avage pöördnupp **[8-3]**.
  - Tõmmake lauapikendus **[8-2]** sellises ulatuses välja, et toorik asetseks täielikult tööpinna peal.
  - Sulgege pöördnupp.
- (i)** Juhul kui lauapikendus on täies ulatuses välja tõmmatud ja toorik ulatub ikkagi üle töölaua, tuleb toorikut lisaks toestada.

## 7.5 Saeketta valimine

Festool saekettad on tähistatud värvilise röngaga. Rönga värv näitab materjali, mille töötlemiseks saeketas sobib.

Värv	Materjal	Sümbol
kollane	puit, pehmed plastid	
punane	plast/mineraalmaterjal	
roheline	ehitusmaterjalid	
sinine	alumiinium, teras/kihplaadid	

## 7.6 Saeketta vahetamine [9]

<b>!</b>	<b>HOIATUS</b>
<b>Vigastusoht, elektrilök</b>	
► Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tõmmake pistik alati pistikupesast välja!	



## ETTEVAATUST

### Kuum ja terav tarvik

#### Vigastusoht

- Ärge kasutage nürisisid ega kahjustunud tööriistaotsakuid!
- Kandke saeketta vahetamise ajal kaitsekindaid.

#### Masina ettevalmistamine

- Tõmmake võrgupistik välja, kerige toitekaabel trumlike.
- Viige saeagregaat kuni piirkuni alla.
- Pöörake trandpordilukustuse hoob **[9-2]** maha.
- Viige saeagregaat aeglitaselt üles.
- Eemaldage sisikuuskantvöti **[9-7]** kaablrulli hoidikust **[9-10]** (võtmepesast) välja.

#### Monteerige saeketas maha.

- Vajutage spindlilukustus **[9-1]** alla ja hoidke vajutatuna.
- Keerake saeketast sisikuuskantvötmega, **[9-7]** kuni spindlilukustus riivistub.
- Keerake kruvi **[9-6]** sisikuuskantvötmega lahti (**vasakkeere, keerake noole suunas!**).
- Kruvi ja äärik **[9-8]** tuleb eemaldada.
- Vabastage spindlilukustus.
- Vajutage ohutusnupule **[9-3]** ja hoidke seda all.
- Tõmmake sisseliikuv kaitsekate **[9-4]** ühe käega üles ja hoidke sellest kinni.
- Võtke saeketas **[9-5]** välja.

#### Monteerige saeketas.

Saeketal ja äärikul ei tohi olla tolmu ega mustust, et tagada saeketta takistusteta liikumine.



Saeketal ja äärikul ei tohi olla tolmu ega mustust, et tagada saeketta takistusteta liikumine.

- Paigaldage uus saeketas **[9-5]**.



Saeketta märgistus peab olema nähtav. Saeketta pöörlemmissuund peab noole-suunaga **[9-9]** kattuma!

- Seadke äärik **[9-8]** selliselt, et äärik, tugi-keere ja saeketas oma kujult üksteisega haakuks.
- Vajutage spindlilukustus **[9-1]** alla ja hoidke vajutatuna.
- Keerake saeketast sisikuuskantvötmega, **[9-7]** kuni spindlilukustus riivistub.
- Seadke kruvi **[9-6]** sisse ja keerake vastu noolesuunda kinni.

**Vigastusoht!** Kontrollige iga kord pärast saeketta vahetamist, kas ketas on kindlast kinnitatud. Logiseva kruvi tõttu võib saeketas lahti tulla.

## 8 Elektrilise tööriistaga töötamine



### HOIATUS

#### Eemale paikuvad tööriistaosad/toorikuosad

##### Vigastusoht

- Kandke kaitseprille!
- Hoidke kõrvalised isikud töötamise ajal saest eemal.
- Toorikud tuleb alati fikseerida.
- Pitskruvid peavad asetsema täies ulatuses tasapindiselt.



### HOIATUS

#### Pendelkettakaitse ei sulgu

##### Vigastuste oht

- Katkestage saagimine.
- Katkestage võrgutoide, eemaldage lõikamisjäägid. Laske kahjustatud pendelkettakaitse välja vahetada.

## Tööohutuse tagamine

**!** Töötamise ajal tuleb järgida kõiki kasutusjuhendi alguses toodud ja alljärgnevaid nõudeid:

- Õige tööasend:
  - ees kasutaja küljel;
  - sae suhtes frontaalselt;
  - saeketta süvendi kõrval.
- Töötamise ajal hoidke alati juhtiva käega kinni käepidemest [1-1]. Hoidke vaba käsi ohualast eemal.
- Toorikuga kokkupuutel peab elektriline tööriist olema sisse lülitatud.
- Valige sobiv etteandekiirus, vältimaks seadme ülekuumenemist ja plasti lõikamisel selle sulamist.
- veenduge, et tähtkäepide [2-9] ja pöördnupp [2-6] on kinni keeratud.
- Elektrilise tööriistaga ei tohi töötada, kui selle elektroonika on defektne, sest seadme pöörded võivad minna liiga suureks. Vigase elektroonika tunnete ära selle järgi, kui seade käivitub tõrkudes või kui pöörete arvu ei saa reguleerida või kui seadmest tuleb suitsu või põlemise lõhna.

## 8.1 Tooriku kinnitamine



#### Ettevaatust! Arvestage tooriku omadustega:

##### Vigastustoht

**Stabiilne ist-** Seadke toorikud piirdejoonlaua äärde. Ärge töödelge toorikuid, mida ei saa ohutult kinnitada.

**Suurus -** Ärge töödelge liiga väikeseid toorikuid. Äralõigatud osa ei tohi ohutuse tõttu olla **lühem kui 30 mm**. Saeketas võib vedada väikesed toorikud taha, saeketta ja piirdejoonlaua vahelisse pilusse.

**Õige toestamine-** Pidage kinni toorikute maksimaalmõõtudest. Kasutage alati toorikualuse pikendusi ja kinnitage need vastavalt. Toorikus võib esineda sisepingeid, mis võib tingida ootamatut väändumist. Vajaduse korral järgige tooriku mõõtmise juhiseid (vt peatükk) **7.4**.

#### Toimige pingutades järgnevalt [7]

- Suruge saeagregaat kuni piirkuni alla.
- Pöörake trandpordilukustuse hoob **[7-1]** maha.
- Viige saeagregaat aeglaselt üles.
- Seadke toorik piirdejoonlauaga **[7-3]** kohakuti.
- Kinnitage toorik **[7-2]** pitskraviga.
- Kontrollige, et toorik oleks kindlast kinni.

## 8.2 Järgige toorikute mõõtmeid

#### Tooriku maksimaalmõõtmed ilma lisatud tarvikutete

Eerungi-/kaldenurk vastavalt skaalale	(kõrgus x laius x pikkus)
0°/0°	60 x 305 x 720 mm
45°/0°	60 x 215 x 720 mm
0°/45° paremal	20 x 305 x 720 mm
0°/45° vasakul	40 x 305 x 720 mm
45°/45° paremal	20 x 215 x 720 mm
45°/45° vasakul	40 x 215 x 720 mm

#### Tooriku maksimaalsed mõõtmed paigaldamisel seadmetega UG-KS60 ja KA-KS60

Tooriku maksimaalkõrgus ja -laius tarvikute paigaldusel ei muutu. Aluskonstruktsiooni paigaldamisel kattub aluspind väljatõmmatud lauapikenduse aluspinnaga.

kasutatud tarvik	pikkus
UG-AD-KS60	720 mm
KA-KS60 (ühepoolne)	1880-2800 mm
KA-KS60 (mõlemapoolne)	3360-5200 mm

## Pikad toorikud

Üle saagimispinna ulatuvate toorikute puhul tuleb kasutada lisatoestust:

- Üle saagimispinna ulatuvate toorikute puhul tuleb kasutada lisatoestust:
- lauapikenduse sobitamine, vt peatükk **7.4**.
- Kui toorik ulatub endiselt üle laua, viige lauapikendus tagasi sisse ja paigaldage kappimispiirik KA-KS60 (vt peatükki ) või tõstke kappaag kruvitavate jalgade A-SYS-KS60 abil kõrgemale ning toestage toorikuid Systaineritega T-LOC SYS-MFT suuruses 1.
- Kinnitage toorik lisapitskruvidega.

## Õhukesed toorikud

Õhukesed toorikud võivad lõikamise ajal laperdama hakata või murduda.

- Õhukesed toorikud võivad lõikamise ajal laperdama hakata või murduda.
- Tooriku tugevdamine: fikseerige koos jäätmeputuduga.

## Rasked toorikud

- Et masin püsiks raskete toorikute lõikamisel stabiilne, seadke tugijalg **[8-5]** aluspinnaaga tasaseks.

## 8.3 Tooriku saagimine

### Pendelkettakaitse liikuvuse kontrollimine



Pendelkettakaitsmel peab alati olema võimalik vabalt liikuda ja iseseisvalt sulguda.

- Tõmmake võrgupistik pistikupesast välja.
- Võtke pendelkettakaitse käte ja lükake see testimiseks saeagregaati sisse.

Pendelkettakaitse peab olema vabalt liikuv ja seda peab saama peaegu täies ulatuses pendelkettasse viia.

### Saeketta piirkonna puastamine

- Hoidke pendelkettakaitsme ümbrus alati puhas
- Tolm ja laastud eemaldage suruõhu või pintsliga.

### Järkamissaed

Järkamissae põhfunktsioon on statsionaarse saeagregaadi saagimine ilma kaldeta. Soovituslik: toorikud laiusega kuni 70 mm.

Pöördnupp **[1-5]** lukustab saeagregaadi, nii et seda ei saa enam ette ega taha viia.

- (i) Prožektor SL-KS60 (osaliselt lisatarvik) suunab üle saeketta toorikule valgusvihi. Funktsioon aktiveeritakse lüliti (sisse/välja) **[2-3]**. Lõikejoon muutub pärast saeagregaadi langetamist nähtavaks.

### Ristsaagimine

Ristsaagimisel viakse saeketas vastu toorikut eest. See võimaldab kontrollitud saagimise väikeste jõukuluga. Soovitatud üle 70 mm laiustele toorikutele.

### Saeketta õige jooks tömbesaagimisel

**Vältige sünkroonset saagimist!** Ärge tömmake langetatud saeagregaati saagimisel enda keha poole. Saeketas võib millegi taha takerduda ja kasutaja poole paiskuda.

- Keerake tömbelukustuse pöördnupp **[1-5]** lahti.
- Tõmmake saeagregaat kuni piirkuni.
- Hoidke ohutusnuppu **[1-2]** vajutatuna.
- Suruge saeagregaati alla ja vajutage samal ajal sisse-välja-lülitit **[1-3]** ja hoidke seda all.
- Viige saeagregaat esmalt tooriku vastu, kui seadistatud pööret arv on saavutatud.
- Tehke lõige, lükake saeagregaat toorikust läbi kuni piirkuni.
- Viige saeagregaat pärast teostatud lõiget tagasi üles.
- Liikuv kaitsekate sulgub automaatselt.
- Vabastage ohutusnupp ja sisse-välja-lülitit. Sulgege pöördnupp.

## 8.4 Eerunginurga saagimine [10]

Standardne eerunginurk

Järgmised eerunginurgad (**vasakul ja paremal**) lukustuvad iseseisvalt: **0°, 15°, 22,5°, 30°, 45°, 60°**

### Standardse eerunginurga seadistamine

- ① Keerake pöördnupp lahti.
- Vajutage lukustushooba, ent ärge seda riivistage ② .
- Keerake pöördtald soovitud asendisse ③ , vabastage lukustushoob veidi enne soovitud nurga saavutamist. Pöördtald lukustub tõrgeteta ettenähtud eerunginurgas.
- ④ Keerake pöördnupp lahti.
- **Endale sobiva eerunginurga seadistamine**
- Keerake pöördnupp lahti ① .

- Vajutage lukustushooba **2** ja lukustage see vasakvajutusega.
- Pöörake pöördtald astmeteta soovitud asendisse **3**.
- Sulgege pöördnupp **4**.

## 8.5 Kaldlõigete saagimine [11]

**!** Kaldlõigete saagimine võib eeldada teatavaid spetsiaalsed seadistusi, nt piirdejoonlaua nihutamist või eemaldamist **1**, vt peatükk [7.3](#).

### Vasakkalle $0^\circ$ ja $45^\circ$ vahel

- Vabastage tähtkäepide **2**.
- Kallutage saeagregaat soovitud lõikenurka **4**.
- Keerake tähtkäepide kinni **5**.

### Paremkalle $0^\circ$ ja $45^\circ$ vahel:

- Keerake tähtkepide lahti **2**.
- Lülitage lukust avamise nupule **3**, vajad. vähendage selle koormust ja kallutage vastuunast.
- Kallutage saeagregaat soovitud lõikenurka **4**.
- Keerake tähtkäepide kinni **5**.

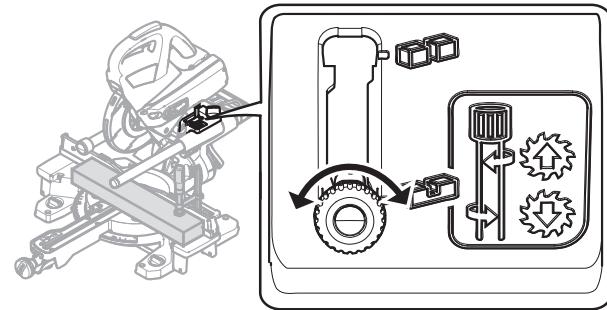
### 46–47° parem-/vasakkalle (tagalõige)

- vabastage tähtkäepide **2**.
- Lülitage lukust avamise nuppu **3**, vajad. vähendage selle koormust ja kallutage vastuunast.
- Kallutage saeagregaat kuni piirkuni **4**.
- Vajutage uuesti lukust avamise nupule **3**.
- Kallutage uuesti saeagregaati **4**.
- Keerake tähtkäepide kinni **5**.

## 8.6 Soonte saagimine

Tänu astmeteta seadistatavale piiratud soonesügavusele saab määrata kogu soonesügavuse ulatuses erinevad soonealad. See võimaldab iga toorikusuuruse puhul lõigata sooni või õhenda servi suvaliselt kõrguselt.

- i** Saeketta ümar kuju tingib selle, et soone lõikamisel tekib ülessuunas kerge lõikekaar. Täpselt horisontaalse soone lõikamiseks tuleb kinnitada tooriku ja piirdejoonlaua vahele klots, et tagada ligi 4 cm vahakaugus.
- Viige masin tööasendisse.



- i** Pöörake soonesügavuse piiramishoob **[1-4]** ainult siis maha, kui saeagregaat asetseb ülemises asendis (=tööasend).
- Tõmmake soonesügavuse piiramishoob **[1-4]** ette, kuni see lukustub. Nüüd saab pöörata saeagregaati alla ainult kuni seadistatud jätkamissügavuseni.
- Pöörates soonesügavuse piiramishooba, saab seda seadistada soovitud sügavusele (**vasakpööre = soonesügavuse suurendamine, parempööre = soonesügavuse vähendamine**)

Proovige saeagregaati alla suruda ja kontrollida, kas soonesügavuse piirdehoob on seadistatud soovitud sügavusele.

- i** Suruge saeagregaati alla ainult siis, kui soonesügavuse piirdehoob on lukustunud mölemas lõppasendis. Elektritööriista kahjustusoht.
- Lõigete juhtimine.
- Soonesügavuspiiri deaktiveerimiseks tuleb hoob **[1-4]** lähestada.

## 9 Hooldus ja korrasroid



### HOIATUS

#### Vigastuste oht, elektrilöök

- Enne mis tahes hooldus- ja korrasroidi tõmmake võrgupistik alati pistikupesast välja!
- Köiki hooldus- ja parandustööd, mis nõuvad mootorikorpuse avamist, tuleb teha lasta volitatud hooldustöökojas.



**Hooldus- ja parandustöid** on lubatud teha vaid tootja esindajal või volitatud hooldekeskustes. Lähima teenindustöökoja aadressi leiate: [www.festool.ee/teenindus](http://www.festool.ee/teenindus)



Kasutada tohib üksnes Festooli originaalvaruosi! Tellimisnumbri leiate: [www.festool.ee/teenindus](http://www.festool.ee/teenindus)

## Pidage kinni järgmistest juhistest:

- Kahjustatud kaitseseadised ja osad tuleb lasta volitatud töökojas nõuetekohaselt remontida või välja vahetada, kui kasutusjuhendis ei ole määratud teisiti.
- Elektrilisest tööriistast laastude ja saepuru eemaldamiseks puhastage seadme avad tolmuimejaga. Saekäiku kinni jäänud laastud ja saepuru saab kergesti ava [12-4] kaudu välja lükata.
- Õhuringluse tagamiseks tuleb hoida korpusse jahutusavad alati vabad ja puhtad.

 Seadme regulaarne puhastamine, eelkõige reguleerimisseadiste ja juhikute puhastamine on oluline tegur tööhutuse tagamiseks.

Seade on varustatud isereguleeruvate grafiitharjadega. Kui need on kulunud, siis vooluvärvustus katkeb automaatselt ja seade seiskub.

### 9.1 Laastukoguri väljavahetamine [12]

- ① Tolmu ja laastude nõuetekohaseks kinnipüüdmiseks tuleb alati kasutada külge monteeritud laastukogurit.
- Keerake lahti kettakaitse kruvid [12-1], tõmmake maha laastukogur ja klemm.
- Asetage klemm [12-2] uuele laastukogurile.
- Kruvige laastukogur [12-3] koos klemmiga kettakaitsme külge.

### 9.2 Lauaplaadi vahetamine [13]

Kulunud lauaplaadid tuleb välja vahetada. Ärge kasutage seadet kunagi ilma lauaplaatideta.

- Kruvige miiunurgiku märgis [13-3] maha.
- Keerake lahti lauaplaadi kruvid [13-1].
- Vahetage lauaplaat [13-2] ja märgis [13-3] välja.
- Kinnitage uuesti kruvidega.
- Kontrollige, kas positsionimärgised  on joonel, mis peab ühtlasi kulgema piirdejoonlaudadega täisnurga all.

### 9.3 Prožektortule puhastamine/ vahetamine (osaliselt lisatarvik)

Prožektor SL-KS60 valgustab tooriku lõikeserva. Rohkelt tolmu tekitava töö korral võib valgustusvõimsus väheneda. Puhastamiseks toimige järgmiselt [13]:

- Viige seade tööasendisse.
- Tõmmake prožektori klaas [13-4] tööriista abita välja ja puhastage/asendage.
- Asetage prožektori klaas uuesti tagasi.

Prožektori klaas fikseerub kuulavalt kohale.

## 10 Lisatarvikud

Lisavarustuse ja tarvikute tellimisnumbrid leiate Festooli kataloogist või Internetist aadressil "www.festool.com".

Kirjeldatud lisatarvikute kõrval pakub Festool arvukalt teisi süsteemitarvikuid, mis lubavad saagi mitmekülgsest ja efektiivselt kasutada, nt:

- Järkamispiirk KA-KS60
- Alusraam UG-KAPEX KS 60
- Kruvitavad jalad A-SYS-KS60
- MFT kinnitus SZ-KS
- Miiunurgik SM-KS60
- Prožektortuli SL-KS60

### 10.1 Miiunurgik SM-KS60 (osaliselt lisatarvik)

Miiunurgikuga saab võtta mis tahes nurga mõõdud (nt kahe seina vahel). Miiunurgik on seejuures nurgapoolitaja.

#### Sisenurga mõõtude võtmine [14A]

- Avage lukustus [14-2].
- Sisenurga mõõtude võtmiseks keerake haar [14-1] välja.
- Sulgege lukustus.
- Viirutatud märgis [14-4] näitab nurgapoolitajat. Nurgapoolitajat saab üle nurgiku väliservade üle kanda pöördalusel olevatele positsioonimärgistele .

#### Välisnurga mõõtude võtmine [14B]

- Avage lukustus [14-2].
- Lükake haaraide alumiumprofiilid [14-3] ette.
- Keerake haarat [14-1] välja, nii et alumiumprofiilid on vastu välisnurka.
- Sulgege lukustus.
- Lükake mõlema haara alumiumprofiilid uuesti tagasi.

#### Nurkade ülekandmine [15]

- Asetage miiunurgik täpselt vastu ühte piirdejoonlauda ① . - suruge pöidlaga.
- Keerake lahti pöördnupp ② .
- Viige fiksaatorpide sisse ③ .
- Keerake pöördalust ④ , kuni nurgiku väliserv märgisega kattub ⑤ .

**i** Selleks tuleb nurgikut nihutada paralleelselt järkamissae piirikuga. Samal ajal hoidke pöialt käepidemesüvendis ja suruge nurgikut vastu piirdejoonlauda.

- Sulgege pöördnupp **6**, eemaldage miiunurgik.
- Nurk on üle kantud, saagimist võib alustada.

## 10.2 Saekettad, muud tarvikud

Erinevate toorikmaterjalide kiire ja puhta lõikamise tagamiseks pakub Festool kõikideks kasutusviisideks spetsiaalselt Teie Festooli saega kohandatud saekettaid.

## 11 Keskkond



**Ärge käidelge seadet koos olmejäätmega!** Seadmed, lisavarustus ja pakenid tuleb suunata keskkonnasõbralikult taaskasutusse. Järgige kehtivaid riiklikke eeskirju.

Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutusressursi ammendantud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult korduskasutada.

Korraldatud jäätmeveo kogumispunktide info leiate [www.festool.ee/recycling](http://www.festool.ee/recycling).

**REACH teave:** [www.festool.ee/reach](http://www.festool.ee/reach)